SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Hospital ta percura pa e team di Voedingsassistenten sigi training di Servicio Excelente

Diahuebs 15 Juli 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 443 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

ARUBA TA SIGUI RECUPERA SATISFACTORIAMENTE:

A REGISTRA UN TOTAL DI 84.592 BISHITANTE PA LUNA DI JUNI

LO FLEXIBILISA REKISITONAN PA TURISTANAN MERICANO



PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES A PRECENCIA E NACEMENTO DI TURTUGA RIBA NOS BEACHNAN

Nos naturalesa ta espectacular, ban cuide!



Contrario na speculacion.... RDA ta cumpra gasolin directamente for di Citgo Petroleum



Hospital ta percura pa e team di Voedingsassistenten sigi training di Servicio Excelente

Recientemente Aruba Excellence Foundation (A.E.F.) tabata tin e honor pa facilita e team di reparticion di cuminda, esta e voedingsassistenten di Dr. Horacio E. Oduber Hospital (HOH) cu e curso di Servicio Excelente cu Zjeito.

E meta ta pa tur miembro di team eleva nan habilidad pa brinda servicio profesional cu Zjeito na cada pashent y cu empatia.

Durante di e 4 dia di training a enfoca cu aki na Aruba en berdad nos tin un manera unico di brinda servicio den tur area di hospitalidad cu por wordo implementa incluso den e area di cuido.

Pa cada participante tin un mihor comprendemento tocante e caracterista unico aki di Servicio Excelente cu Zjeito a trata prome e punto di kico ta haci nos isla e 'One Happy Island', kico ta nifica ser hospitalario y con por transmiti esaki den e sector di cuido ora ta trata servicio personalisa na cada pashent den hospital na momento di reparti cuminda.

A analisa con e actitud tambe ta hunga un rol den e forma di brinda servicio. A enfatisa cu comunicacion excelente ta e yabi pa asina e servicio bay 'smooth' y pa por yuda minimalisa erornan cometi pa falta di comunicacion.

Tambe a trata e parti con pa anda cu keho cu algun tips valioso cu cada persona lo por aplica na momento cu tin un situacion dificil.

Durante di e training e miembronan di e team di voedingsassistenten tambe a haya oportunidad pa haci algun rollenspel y pone den practica loke cu nan a siña durante di e sesionnan presenta.



Na final cada participante cu a participa activamente durante tur sesion a ricibi un Certificado di Participacion di Servicio Excelente cu tin un validez di 2 aña. Masha pabien na cada participante pa eleva calidad di servicio tambe na Hospital.

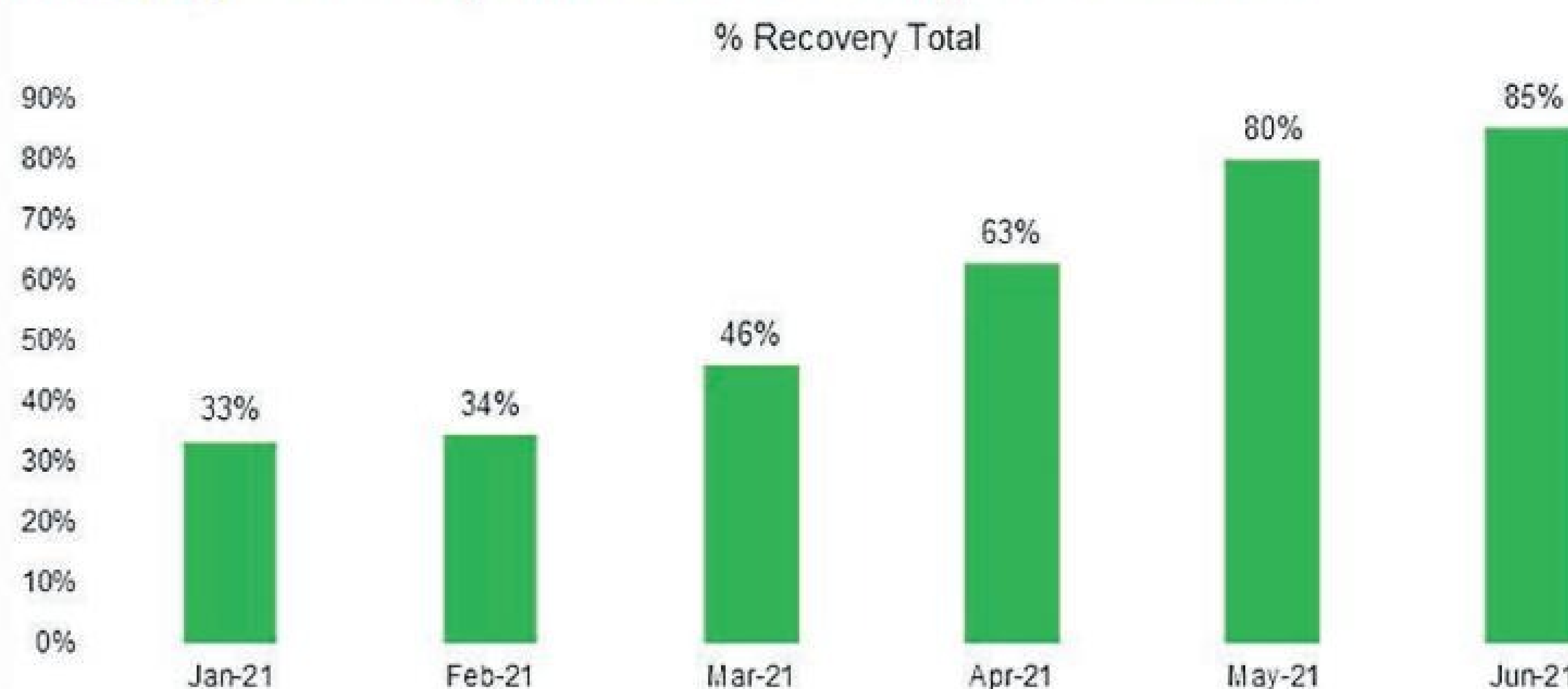
Aruba Excellence Foundation a wordo institui door di Aruba Tourism Authority na juni 2018 y ta e fundacion encarga pa entre otro ehecuta e Aruba Certification Program (A.C.P.) como tambe e programa di Happy Information Officers (H.I.O.). Meta principal di e fundacion ta pa sigui desaroya y implementa A.C.P. y H.I.O. como tambe otro programanan specialmente diseña pa certifica personanan cu ta traha den sector di servicio y hospitalidad, p'asina percura cu e nivel di servicio excelente di Aruba ya bon conoci, por keda riba un nivel halto.

ARUBA TA SIGUI RECUPERA SATISFACTORIAMENTE:

A REGISTRA UN TOTAL DI 84.592 BISHITANTE PA LUNA DI JUNI

LO FLEXIBILISA REKISITONAN PA TURISTANAN MERICANO

Durante conferencia di prensa di Gobierno dialuna ultimo CEO di Oficina di Turismo Ronella Croes a duna di conoce cu Aruba a ricibi un total di 84,592 bishitante 'stay-over' pa luna di juni. Si compara luna di juni 2021 cu juni 2019 -cu tawata e ultimo aña normal di turismo, por deduci cu Aruba a recupera 85% di locual el a ricibi na juni 2019.



RECUPERACION FUERTE

Esaki sin duda ta e recuperacion mas fuerte cu Aruba a mira desde re-apertura di nos frontera na juli aña pasa y por mira e tendencia di recuperacion mensual pa e aña aki cual ta mustra un tendencia di grado di recuperacion mas fuerte segun ta cera cada luna di 2021.

Pa e prome 6 luna di 2021, Aruba a ricibi un total di 326,387 bishitante y esaki ta ekivalente na un recuperacion di 57% compara cu prome mita di 2019.

E proyeccionnan pa di dos mita di aña ta mustra cu lo por sigui duna un adelanto y ta proyecta pa cera 2021 cu un recuperacion di 76% di turismo compara di loke Aruba ricibi na aña 2019.

AHUSTACIONNAN PA BIAHA PA ARUBA

Pa nos destinacion, e mercado mas fuerte cu ta trece mas hopi bishitante ta Merca y den e recuperacion aki por mira cu juni 2021 compara cu juni 2019 Merca su recuperacion pa cu bishitantenan ta di 98%.

Pa haci e biaha pa nos isla mas conveniente pero semper teniendo na cuenta e seguridad pa cu nos bishitantenan pero tambe nos comunidad local, desde 14 di juli 2021 Aruba lo flexibilisa entrada -te ainda- solamente pa bishitantenan di Merca, unda lo ahusta e rekisitonan pa cu e PCR test cu awo cada Mericano drentando Aruba mester tuma prome cu nan bishita Aruba. Lo cuminsa accepta prueba di vacunacion enbes di test pa residentenan di Merca pero mester menciona cu esaki ta un prome paso y te ainda lo ta na vigor pa solamente esnan cu tin e Smart Health Card cual por wordo obteni door di esnan cu a vacuna na cualkier Walmart y Sam's Club Pharmacy na Merca. Esaki ta obtenibel tambe pa esnan cu ta biba den estadonan di California y Louisiana, na unda nan lo por obtene e Smart Health Card no obstante unda nan a vacuna. Naturalmente esaki ta den pleno desaroyo y segun desaroyo lo ahusta e rekisitonan. Pa mas informacion y splicacion por bishita https://www.aruba.com/us/traveler-health-requirements

Banda di esaki, lo sigui traha riba e aspecto di e seguro mandatorio pa cada bishitante no-residente di US$ 30.- y lo anuncia rebaho di e tarifa aki pronto.

TURISMO CRUCERO

Na juni Aruba a habri atrobe pa ricibi turismo crucero y asina a yama bonbini na e barco Millennium di e liñea crucero Celebrity cu un total di 3 bishita pa Aruba. Esaki a trece hunto 1.580 turista crucero pa nos Aruba, cual ta 98% menos cu loke Aruba a ricibi na pasahero di barco na juni 2019. Turismo crucero lo sigui ta un proceso di recuperacion gradual. E siman aki nos destinacion a yama bonbini na e prome barco di Carnival Cruise Lines, cu ta Carnival Horizon cu un total di 2.800 pasahero.

Ta bon pa menciona cu esaki ta e prome barco cu Aruba a ricibi cu ta saliendo for di Port of Miami, asina gradualmente barconan lo cuminsa sali atrobe for di Miami, Florida.

Asina poco poco nos industria di turismo lo 'normalisa' bek cu ahustacionnan pa asina tene e seguridad di e bishitantenan como tambe e localnan na prome luga.

Stichting Avondonderwijs Aruba ta anuncia e periodo pa inscribi na Avondmavo pa e aña escolar 2021-2022

- Directiva di Stichting Avondonderwijs Aruba (SAA) kier informa e comunidad di Aruba cu por inscribi te cu diabierna awor dia 16 juli 2021 na Avondmavo pa e aña escolar 2021-2022.

Inscripcion ta tuma lugar via nos website: www.avondmavoaruba.com/inschrijving. Ariba e website por lesa tur e rekesitonan necesario pa por inscribi.
Ta registra prome (stap 1) y despues ta upload tur documento online (stap 2). Inscripcion ta completo ora tur documento ta entrega.

Pa asegura bo cupo pa e aña escolar 2021-2022, nos ta recomenda pa inscribi mas pronto cu ta possible. Despues di dia 16 juli 2021 nos lo no acepta mas inscripcion pa e aña escolar nobo.

Pa cualkier pregunta of informacion adicional, por tuma contacto cu oficina di Avondmavo na telefoon: 583-3779 of via e-mail na info@avondmavoaruba.com
Directora di Avondmavo

AHATA held Crisis Planning Training Sessions for its members

July 12, 2021 – The Aruba Hotel & Tourism Association organized a two-day crisis planning training in collaboration with Bureau Rampenbestrijding Aruba (Aruba's disaster relief agency). The sessions were exclusively available to AHATA members on June 24th and 30th, 2021, at the Aruba Marriott Ballroom. Purpose of the training was to provide business management with the skills and tools necessary to act as a planner in an Incident Management Team and to develop a plan in accordance with the Aruba Incident Management System.





A comprehensive crisis management plan is critical. A good crisis plan serves to identify threats and hazards requiring unique procedures, objectives, and course of action. It also defines various roles in an organization allowing all to be well prepared when a situation presents itself that may jeopardize the organization's profitability or reputation or the safety of employees and customers. With the training AHATA provides its members guidance and support, with the objective that companies can recover effectively from any emergency.

There was active attendance during the planning function course and participants received their certification after completion.

A special thanks to Humphrey Gomes and the Bureau Rampenbestrijding Aruba team for the comprehensive training and to the Aruba Marriott Ballroom for the venue and excellent service.

PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES A PRECENCIA E NACEMENTO DI TURTUGA RIBA NOS BEACHNAN

Nos naturalesa ta espectacular, ban cuide!

Diamars anochi ultimo, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a precencia e nacemento di turtuga riba nos beachnan y por a mira con turtuganan a bay lama mesora. Prome Minister a expresa cu esaki ta experiencia unico. "Mi ta admira e trabou haci door di esnan di Turtigaruba Foundation y ta duna nan danki pa e trabou duro y special cu nan ta eherce".



Durante e luna di maart e prome neishi di turtuga pa 2021 a wordo poni na Eagle Beach. Unabes cu e Driekiel pone webo mester conta dos luna acerca cual ta e periodo di encubacion pa e turtuganan chikito sali for di webo. A base di e "Driekiel-O-Meter", na 2020 un total di 20 neishi a wordo poni y cifranan te cu 15 di juni 2021 ta indica 32 neishi. Esaki ta representa un aumento di mas cu 10 neishi di turtuga cu (dependiendo di e cantidad cu sobrevivi), lo bin bek Aruba como adulto pa pone webo.

Algun informacion importante pa sa
Tin 4 especie di turtuga cu ta pone webo na Aruba: Leatherback, Loggerhead, Green and Hawksbill. Nan ta pone webo for di maart te cu october. Pues e periodo cu e turtuganan chikito ta sali for di webo ta entre mei y december. Pa e proceso aki tuma luga exitosamente, conscientisacion ta sumamente importante pa por brinda proteccion necesario na nos naturalesa y medio ambiente.





Algun cos cu bo por haci pa brinda proteccion:
Percura pa paga luz ora ta den cercania di lama pa evita cu e ta confundi e turtuganan. No maneha ningun vehiculo riba beach. Esaki ta contra ley. Mantene nos beachnan limpi. Turtuganan por come e obhetonan cu ta wordo benta den lama of riba beach y esaki ta haci nan malo of mata nan. Por ultimo, importante pa recorda cu tur turtuga na Aruba ta protegi pa ley. E ta prohibi pa mata nan, destrui nan neishi of recoge e webonan for di e neishi.

Prome Minister ta manda un mensahe na tur ciudadano cu ta disfruta di nos beachnan: "Ban sigui ta alterta y yuda proteha y conserva locual ta di nos, nos bunita naturalesa y medio ambiente cu ta asina importante pa garantisa un futuro sostenibel. Nos naturalesa ta espectacular, ban cuid'e!".



Muchanan den categoria 2 a ricibi nan premio:

Banco di Caribe a entrega premio na e ganadornan di Festival di Canto Bos Escolar

: Recientemente Banco di Caribe a haci entrega di e premionan na e ganadornan di Festival di Canto Bos Escolar. Na e festival di canto, muchanan por a participa den 4 categoria. Categoria 1 tabata pa muchanan di 3 pa 6 aña, categoria 2 pa muchanan di 7 pa 10 aña, categoria 3 pa muchanan di 11 pa 13 aña y categoria 4 pa muchanan di 13 pa 18 aña .

Den tur categoria e scolnan a ricibi un premio den efectivo. Banco di Caribe ta masha orguyoso di por a patrocina e categoria 2 den e festival di canto.

Sr. Giovanni Croes, Managing Director di Banco di Caribe, tabata presente na e scolnan pa haci entrega di e premionan na muchanan.

E di prome lugar den e festival a ricibi un premio di Awg. 1.000, di dos lugar a ricibi un premio di Awg. 750 y di tercer lugar a ricibi un premio di Awg. 500. Banco di Caribe ta felicita tur e ganadornan di Festival di Canto Bos Escolar, principalmente esunnan den categoria 2. Pabien na John Paul Rapista cu a representa St Aloysius y a resulta na prome lugar, tambe John Maynard Wever cu a representa Colegio San Hose y a resulta na di dos lugar, Elijah Tjie a Loi cu a representa Prinses Amalia Basisschool y a keda na tercer lugar, Alina Tevreden cu a representa Prinses Amamlia Basisschool y a finalisa na di cuarto lugar y finalmente Aliyah Lofosang cu a representa Mon Plaisir School y a keda na di cinco lugar.

Di acuerdo cu Sr. Giovanni Croes, Managing Director di Banco di Caribe nan ta sumamente contento di por a duna un aporte na e festival di canto di Muchanan Sabi y Harmonix y ta spera cu tur mucha a keda inspira pa asina sigui desaroya nan talento.
Un pabien grandi na tur participante!





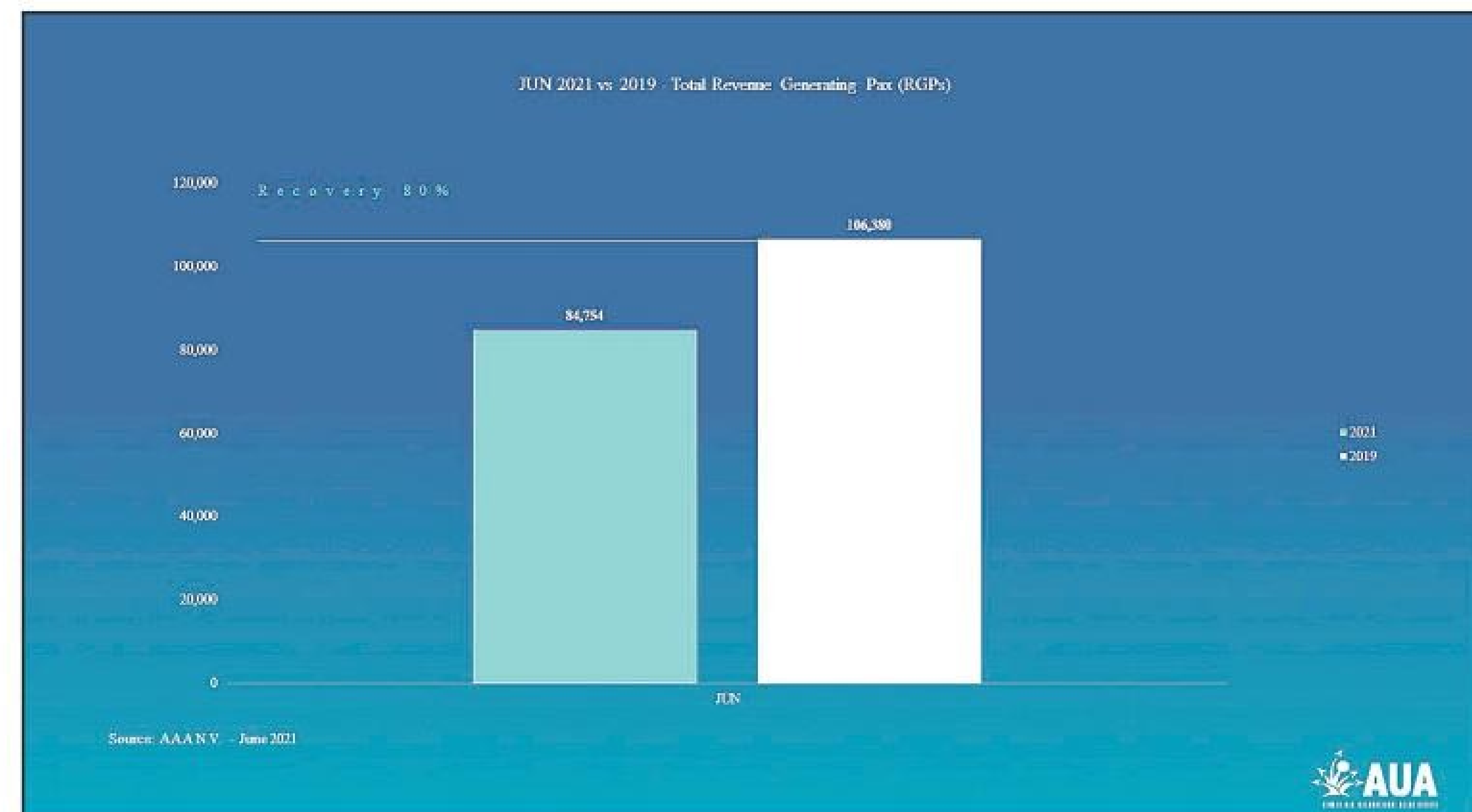


Aeropuerto di Aruba su recuperacion a continua den Juni 2021

84,754 pasahero a biaha den Juni 2021

Airport Authority N.V. (AAA) ta raporta riba Aeropuerto di Aruba su prestacion den luna di Juni 2021, un otro luna di recuperacion solido desde cu e pandemia a cuminsa na Maart 2020.

Den Juni 2021, Aeropuerto di Aruba a procesa 84,754 pasahero cu a sali for di Aruba. E cantidad di pasahero na salida tabata 20% mas cu e luna anterior. Durante e ultimo luna, Aeropuerto di Aruba a recupera 80% di e cantidad di pasahero cu a sali durante e mesun luna na 2019. Den Juni 2021, 74,566 pasahero (pax) a biaha pa Merca, 4,384 pax pa Europa, 2,235 pax pa Antiyas Hulandes y 3,569 pax pa Latino America. E cantidad total di pasahero cu a sali for di Aruba den Juni ta 83% mas halto di loke a wordo premira pa e luna aki.



Un Passenger Load Factor (PLF) averahe na salida di 80% (cantidad di asiento ocupa den e cantidad total di asiento disponibel abordo na momento di sali for di Aruba) a wordo yega pa e mercado Mericano durante Juni 2021. E PLF averahe pa tur mercado tabata 78% durante e mesun temporada (compara cu 2019, unda e PLF averahe pa tur mercado tabata 85%).

Durante e ultimo luna, Aeropuerto di Aruba a atende un averahe di 26 buelo pa dia, esaki ta menos si compara cu 35 buelo diario durante e mesun temporada na 2019. Den Juni 2020 nos a atende solamente 53 buelo pa full e luna mientras cu nos frontera tabata sera pa operacion comercial.

AUA Airport's recovery continued during June 2021
84,754 passengers departed in June 2021

ORANJESTAD – Aruba Airport Authority N.V. (AAA) can report on AUA Airport's performance for June 2021, another month of solid recovery since the pandemic hit back in March 2020.

In June 2021, AUA Airport handled 84,754 departing passengers. The amount of departing passengers was 20% more than the month before. During the past month, AUA Airport recovered 80% of the number of departing passengers who departed in 2019 during that same month. In June 2021, 74,566 passengers (pax) traveled to the U.S., 4,384 pax to Europe, 2,235 pax to the Netherlands Antilles, and 3,569 pax to Latin America. The total departures during June are 83% more than what was forecasted for this month.

An average outbound Passenger Load Factor (PLF) of 80% (number of occupied seats of the total amount of seats onboard an aircraft when departing from AUA Airport) was reached for the US Market during June 2021. The average PLF for all markets was 78% during that same period (compared to 2019, where the average PLF for all markets was 85%).

During the past month, AUA Airport averaged 26 flights per day, down from 35 daily flights during the same period in 2019. In June 2020, we only handled 53 flights in the full month while our national border was closed for commercial operations.

Regla nobo di importacion na Union Europeo

Entrante 1 di juli 2021, Union Europeo ta implementa reglanan nobo di importacion pa tur producto cu ta bin for di paisnan cu ta pafor di e Union Europeo.

Antes, pakinan cu nan contentido tabata tin un balor bou di 22 Euro tabata haya excepcion y no mester a paga costo di importacion, pero e regla aki ta cambia riba 1 di juli y tur producto importa lo mester paga TAX y invoerrechten.

E cambio aki ta conta pa esnan cu ta bende producto cu clientenan den paisnan den UE y no pa persona nan cu ta manda producto pa famia of un conocir den UE.

Loke si ta wordu premira, ta cu e cambio aki lo por bai crea tardansa den entregamento di tur tipo di paki den e paisnan di UE. Tuma bon nota di esaki!

Pa facilita e proceso y pa evita cu e persona den UE lo bai paga hopi mas innecesariamente mester jena tur informacion rekeri lo mihor posible riba e formulario cu ta wordo uza pa manda e paki.

Riba e website di Post Aruba por lesa algun publicacion di EU tocante e cambio aki: https://www.postaruba.com/reglanan-nobo-pa-b2b-y-b2c/

42 Alumno a Gradua na Ibero American High School















Minister di Cultura ta desea sr Heintje Ras hopi exito cu su hazaña

Recientemente Minister di Cultura sra. Xiomara Maduro a reuni cu sr. Heintje Ras y mas miembro di Fundacion Museo di Antigüedad Nos Bieunan pa trata nan peticion pa haya un edificio adecua pa por expone e coleccion di e museo.



E fundacion a haci un peticion pa por a haya un edificio na freezone of na APA, pero ningun di e edificionan aki ta na disposición di Gobierno pa por bira duna of presta na e fundacion. E proyecto ta uno grandi y bunita y pesey a conseha sr. Ras pa laga traha un businessplan pa asina por traha e proyecto grandi aki den fase pa asina por ta sigur cu e proyecto por ta factibel.

Actualmente Aruba su economia no ta suficiente fuerte pa asina produci fondo pa opera full gobernacion di Pais Aruba. Na e momentonan aki caba tin dificultad pa subsidia e museonan existente y pa e motibo aki e no ta na alcanse di Gobierno pa bay subsidia e museo di antigüedad di sr Ras.

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta desea sr. Ras hopi exito cu su hazaña spera cu Dios cuid'e pa e por logra su meta 100 dia den mina di fosfaat na Seroe Colorado pa establece record den Guiness Book of World Records y recauda fondo pa un mega museo.

SETAR patrocinador di e programa "Discover Your Potential"

Como un compania innovativo cu ta enfoca riba desaroyo continuo, SETAR ta aporta na varios programa pa nos hobennan durante aña. E biaha aki SETAR ta orguyoso di por aporta na e programa "Discover Your Potential" diseña pa Sra. Sharleen Tromp, specialmente pa studiantenan entre 17 y 20 aña di edad.



E meta di e programa aki ta pa stimula nos studiantenan pa descubri y desaroya nan potencial pa ta mas consciente di nan mes, compronde otro, crea caracter y compronde nan vocacion den bida. Studiantenan cu ta consciente di nan strenghts y siña con pa desaroyanan, ta bira mas sigur di nan mes, cual ta provee e motivacion pa enfrenta retonan nobo y logra excelencia. Esaki ta un tarea clave pa siña durante e añanan escolar.

E programa aki lo tuma luga di 2 pa 13 di augustus 2021 y lo ta completamente gratis. Cuponan si lo ta limita. SETAR ta invita tur studiante entre 17 y 20 aña interesa pa manda nan motivacion na sharleentromp@gmail.com y asina haya oportunidad di wordo selecta pa por participa.

Arkeologo Harold Kelly di MANA candidato pa bay haci su doctorado/PhD



Recientemente Nederlandse Organisatie voor Wetenschapelijk Onderzoek (NWO) a selecciona drs. Harold Kelly como candidato di PhD den arkeologia dentro di e programa multi-disciplinario titula: Isleñonan na Timon/" Island (er)s at the Helm". Pa medio di e estudio aki por crea solucion sostenibel y indica adaptacionnan social pa contra-aresta e efectonan di cambio di clima.

Despues di a entrega un proposicion pa investigacion y un entrevista cu e comision di seleccion di NWO, Harold Kelly a califica pa cuminsa e trayecto indica. Tambe a acepta drs. Sharelly Emanuelson di Corsou y drs. Lysanne Charles di Saba como candidato di PhD dentro di e programa menciona.

NWO - Nederlandse Organisatie voor Wetenschapelijk Onderzoek ta financia e programa di investigacion aki. E anfitrionnan di e programa ta Koninklijk Instituut van Taal- Land- en Volkenkunde y Universidad di Sint Maarten. E partnernan academico ta Universidadnan di Amsterdam, Leiden, Utrecht, Delft, Twente, Rotterdam, Districto di Columbia (Merca), Institute of Social Studies (Den Haag) y Universidad di West Indies.

E programa di investigacion tin como meta principal investiga e herment y practicanan inovativo, cu ta necesario pa por desaroya y crea solucion sostenible. Tambe pa contra -aresta e efectonan climatologico cu ta afecta e habitantenan di Caribe Hulandes. Scientificamente e programa di investigacion aki lo contribui pa expande e conocimento di e impacto a base di e forma con Caribe Hulandes ta anda na nivel material, social y mental cu efectonan di clima.
Un aspecto inovativo di e programa ta e investigacion di con adaptacionan social ta contra-aresta efecto di cambio di clima. E trabou di inverstigacion lo bay tuma luga door di un team di investigado consistiendo di profesionalnan di diferente diciplina manera arkeologia, (paleo) ecologia, (paleo) ethnobotanica, antropologia, arte visual, arte escenica, sciencia di politica, diseño y planificacion urbano, gobernacion y sciencia politico, derecho, arkitectura y ingeneria civil.
E programa di investigacion ta consisti di 5 area y e tin un duracion di 5 aña. Lo haci investigacion na nivel di PhD y Postdoctorado. Un total di 5 investigacion na nivel di PhD lo enfoca riba arkeologia, antropologia, ingeneria etno-arkitectonico, ingeneria etno urbano, gobernacion y desaroyo di maneho.

Arkeologo Harold Kelly lo enfoca riba identificacion di e adaptacionnan social pa contra-aresta efectonan di cambio di clima, horcan y tsunami, desde e prome habitantenan te cu awendia loke ta presente den datonan arkeologico.
Cambionan climatologico, horcan y tsunami no ta eventonan recien. Desde e prome exploracion y habitacion di e Region Caribe, mas o menos 8000 aña pasa, isleñonan a experiencia efectonan di e fenomenonan menciona. Isleñonan di Caribe mester a adapata continuamente na cambionan di clima, cu a menasa y afecta nan luganan di biba, fuentenan di awa y cuminda. Tempo a prueba cu isleñonan desde comienso tabata resiliente y semper a logra supera obstaculanan cu a presenta.

E investigacion di arkeologo Kelly lo tuma luga den Caribe Hulandes na Aruba, Bonairo y Sint Maarten. Lo colecta informacion a base di observacion den campo, excavacion, boramento di capa di terreno y combersacion.



Un aspecto importante di e investigacion ta envolvimento di comunidad durante e proceso di investigacion pa crea consciencia.
E resultado di e investigacion di arkeologo Kelly lo sostene y contribui na resultado di investigacion di e diferente disciplinanan cu ta forma parti di e programa den su totalidad.
Di e forma aki hunto por desaroya solucionnan sostenibel y inovativo pa ekipa e Isleñonan di Caribe Hulandes cu herment- y practicanan pa haci nan resiliente y prepara nan pa un futuro den cua cambio di clima lo tin efecto riba nan biba.

Ministerio di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura ta felicita sr. Harold Kelly, arkeologo na Museo Arkeologico Nacional di Aruba cu e oportunidad pa sigui studia na nivel scientifico.

24 cursista a ricibi nan certificado di BeYourOwnBoss



Recientemente a haci entrega di certificado na 24 cursista cu a participa na e Spring Course di e programa BeYourOwnBoss, facilita door di Qredits Aruba y Colegio EPI.

BeYourOwnBoss ta un curso digital produci door di Qredits Microfinanciering Nederland cu e meta pa educa y prepara e participantenan pa bira un entrepreneur exitoso den futuro. E curso ta completamente na Ingles y e parti di instruccion pa e grupo aki a tuma luga na Colegio EPI su Openleercentrum bou guia di e instructor Rishi Ramsoondar. Desde comienso di februari te cu luna di juni, 2 grupo a sigui e curso di BeYourOwnBoss na EPI. Diasabra dia 10 di juli a otorga 24 participante cu a sigui e curso, nan certificado. E certificado aki ta na nivel di MBO y ta un tremendo adkisicion pa un persona su portofolio profesional.

Esnan cu a ricibi nan certificado ta: Guerrier Peterson, Aimee Bhanddjwine, Ranisha Marin, Jean Carlos Loaiza, Anthony Trinidad, Charleston Kelly, Lourdji Bertrand, Deshaun Flemming, Marc Tromp, Angelo Geerman, Cindy Kelly, Ruthsen Croes, Anthony de Graf, Eduardo Lopez, Jovanka Molina, Sheldon Palmer, Kimberly Geerman, Ralph Croeze, Gabriella Seitiffe, Jinan Dirksz, Audrick Croes, Melvin Garcia, Marvin Frias, Jeannick Pinard y Arvin Ruiz.

Director general di Colegio EPI, Ryan Maduro, hunto cu representante di Qredits Aruba, Nathaly Harms, tabata presente pa felicita e graduadonan di e curso y pa desea nan hopi exito den nan futuro como entrepreneur.

Colegio EPI hunto cu Qredits Aruba tin inscripcion habri caba pa e Fall Course di BeYourOwnBoss cu lo cuminsa entrante 1 di september 2021. E costo total di e curso ta 350 florin y e duracion ta 3 luna, cu lesnan di 2½ ora riba 2 dia di siman. Interesadonan por inscribi via e link: https://tinyurl.com/BYOB-registration

A crea un base fuerte pa lanta Family Justice Center

Den e siman di 28 di juni te cu 2 di juli 2021 a tuma luga tayernan cu diferente instancia cu lo forma parti di Family Justice Center (FJC). Durante e tayernan a haci varios palabracion importante cu lo bay na vigor mesora y tambe den futuro.

Family Justice Center ta un luga na unda diferente instancia ta traha hunto pa duna servicio na victimanan di violencia domestico y diferente forma di abuso. Na Aruba lo enfoca prome ariba victima di violencia fisico y abuso sexual. Family Justice Center ta ofrece servicio y investigacion medico, forensico, huridico y ayudo of terapia. Asina e proceso ta hopi mas efectivo y agradabel pa e victima. Banda di esaki, e colaboracion aki lo mehora e calidad di investigacion y coleccion di evidencia.

E idea pa lanta un Family Justice Center a sali for di instancianan profesional mes durante e proceso di 'Signs of Safety' na Aruba. E motibo ta cu victimanan di abuso y violencia mester bay diferente caminda pa logra haya ayudo y pa pasa door di e proceso hudicial. Pa start e colaboracion di Family Justice Center, a organisa un cantidad di tayer pa trece tur organisacion mas cerca di otro.

E partnernan primordial pa yega na Family Justice Center ta Dr. Horacio E. Oduber Hospital (HOH), Korps Politie Aruba (KPA), (Jeugd en Zeden Politie (JZP), Recherche y Bureau Forensisch Technische Onderzoeken (BFTO)), Ministerio Publico (OM), Bureau SosteneMi y Directie Voogdijraad. Banda di esaki, tin varios partner adicional, manera Departamento di Asunto Social (DAS), Fundacion Contra Violencia Relacional (FCVR), Respaldo, Sociaal Psychiatrische Dienst (SPD), Reclassering, Casa Cuna Progreso y demas instancia. E meta ta pa crea un proceso di cooperacion pa resolve casonan di violencia fisico y abuso sexual mas lihe.



Durante e tayernan a logra realisa diferente palabracion. Entre otro a palabra pasonan di cooperacion entre HOH y KPA. HOH lo atende casonan urgente y lo crea un luga special pa e victima. Tambe lo haci esfuerso pa ekipa JZP cu e aparatonan adecua y training pa haci entrevista di menor. Un otro palabracion ta pa busca un medico forensico pa acumula evidencia pa OM.

Den october 2021 e colaboracion den cuadro di Family Justice Center lo cuminsa y e cooperacion entre e instancianan menciona lo wordo coordina pa e 'projectleider' di Family Justice Center, sra. Daphny Tecklenborg. E proceso lo sincronisa tambe cu e Codigo di Proteccion. Actualmente e Proyecto di Family Justice Center ta cay den cuadro di Sociaal Crisisplan (SCP) y e intencion ta pa esaki bira un colaboracion duradero mas pronto cu ta posibel.

E ambiente entre e instancianan tabata masha productivo y asina a yega na mas palabracion pa futuro. A palabra cu e instancianan cu ta brinda ayudo residencial, lo revisa nan criterianan y lo crea un sistema con e instancia por wak unda tin luga di acogida bashi pa victimanan. Tur instancia ta mira e necesidad pa añadi servicionan di ayudo pafo di orario di oficina. Tambe lo mester desaroya mas servicio pa yuda e ofensor. Banda di esaki lo mester yega na mas desaroyo di tur profesional cu ta ehecuta e trabou pisa aki y lo mester crea programa pa evita y trata 'burn-out' cerca e trahadonan social. Un total di 22 palabracion a wordo haci. Den october 2021 lo bay reuni atrobe pa monitor e status di e palabracionnan.

Durante e siman di e tayer, e instancianan concerni na Aruba a haya sosten di diferente experto, manera di entre otro 'European Family Justice Center Alliance', 'FIER Nederland', 'Omada Training & Coaching' (Signs of Safety) y drs. Paul Baeten cu ta fundador di 'Veilig Thuis' na Hulanda. E siman a wordo haci posibel cu sosten financiero y practico di CEDE ARUBA. Un danki tambe na e cooperacion cu Museao Archeologico y Cas di Cultura.

Terminacion di un relacion Laboral conforme nos ley nan laboral



Nos meta y vision principal ta pa informa nos comunidad tocante e dimension(nan) Juridico di nos systema legal. Nos proposito ta pa informa y ekipa cada cuidadano cu herramienta(nan) y conocemento juridico, pa asina hunto nos por inicia e proceso pa combati injusticia cu ta goberna den differenta area di nos sociedad. Den e contexto actual nos a identifica cu nos cuidadano(nan) ta carece conocemento relaciona cu nos leynan y procedura laboral. Pa esmotibo nos ta sali na defensa di cada cuidadano, empoderando nan cu conocemento y informacion. E articulo lo ilustra tres methodo juridico cual un dunador di trabou por utiliza pa por termina un relacion laboral. Nos mester mentiona cu tin diferente otro methodo pa un relacion laboral por termina, ma nos lo informa tocante e methodo(nan) mas usual den e practica actual E ta importante pa analisa si un dunador di trabou a actua conforme nos ley(nan) y procedura(nan) laboral. Si un dunador di trabou termina un relaciona laboral sin tene e procedura nan legal of nos ley nan laboral den consideracion, e ta posibel cu e relacion laboral juridicamente ta keda vigente.

Tres manera cual nos leynan laboral ta permiti pa un dunador di trabou termina un relacion laboral.

Na momento cu un dunador di trabou dicidi pa termina un relacion laboral, e dunador di trabou mester tene cuenta cu locual nos leynan laboral ta prescribi. Nos leynan laboral den essencia a wordo crea, pa proteha nos trahadornan y combati injusticia laboral.
E systematica di nos leynan laboral pa permiti pa un dunador di trabou termina un relacion laboral mediante:

1. Un Acuerdo Mutuo entre dunador di trabou y trahador.
2. Un permisio di un instancia publico (Directie Arbeid) cual ta contene un autorisacion pa pa termina e relacion laboral
3. Un desicion di Corte den prome instancia.

1.Un acuerdo mutuo entre dunador di trabou y trahador

Na momento cu un dunador di trabou y trahador ta di acuerdo cu e relacion laboral no por continua, deliberadamente y conscientemente ambos por scoge pa constitui un acuerdo den cual ta determina cu e relacion laboral ta wordo termina. E metodo menciona ta wordo experiencia como menos problematico Jurdicamente. E contenido di e acuerdo Mutuo ta wordo ancra den un Vaststellingsovereenkomst. E contract/acuerdo mutuo mester cumpli cu e rekisito cu ley ta stipula pa un acuerdo civil den nos codigo civil.

2. Un permisio emiti pa un instancia publico (Directie Arbeidszaken) cual ta contene un autorisacion pa termina e relacion laboral

Un dunador di trabou mester entrega un peticion na Directie arbeid pa asina ricibi aprobacion pa por termina un relacion laboral. Directie Arbeid ta e instancia publico competente pa asina ehecuta e prueba di rasonabilidad . Si dunador di trabou tin un motibo real y vigente pa termina e relacion laboral, Directie arbeid ta emiti un permiso cu autorisacion pa asina termina e relacion laboral. Si acaso e dunador di trabou no tin un motibo rasonabel pa termina e relacion laboral, Directie arbeid no ta emiti un permiso pa termina e relacion laboral.
Algun motibo comun ta reorganisacion di e empresa pa motibo di perdida di ingreso, relacion laboral trastorna of si acaso e trahador no tin e abilidad of ta apto pe e funcion. E cuadro legal ta regla den articulo1 y 4 di nos ordenansa nacional terminacion di contracto laboral (LBA). E dunador di trabou ta prohibi pa termina e relacion laboral sin permiso di Directie arbeid. Si acaso e dunador di trabou termina e relacion laboral sin un permiso, e ta comete un acto contra nos leynan laboral. Essencia di e articulo y procedura menciona ta pa proteha e trahador contra terminacion inhusto di nan relacion laboral.

Importante pa menciona cu tin algun trahador cu no por apela ariba e norma nan di proteccion menciona anteriormente. Articulo 2 di ordenansa nacional terminacion di contracto laboral (LBA) ta determina cu e regla nan menciona anteriormente no ta applicabel pa funcionario publico (ambtenaar, docente y/of maestronan, personanan cu ta occupa un funcion religioso, personanan cu ta eherce labor relaciona cu "Huishoudelijke personeel").

Despues cu e dunador di trabou ricibi autorisacion pa termina, e por "zeg op" e contracto laboral legalmente.

3.Un desicion di Corte den prome instancia

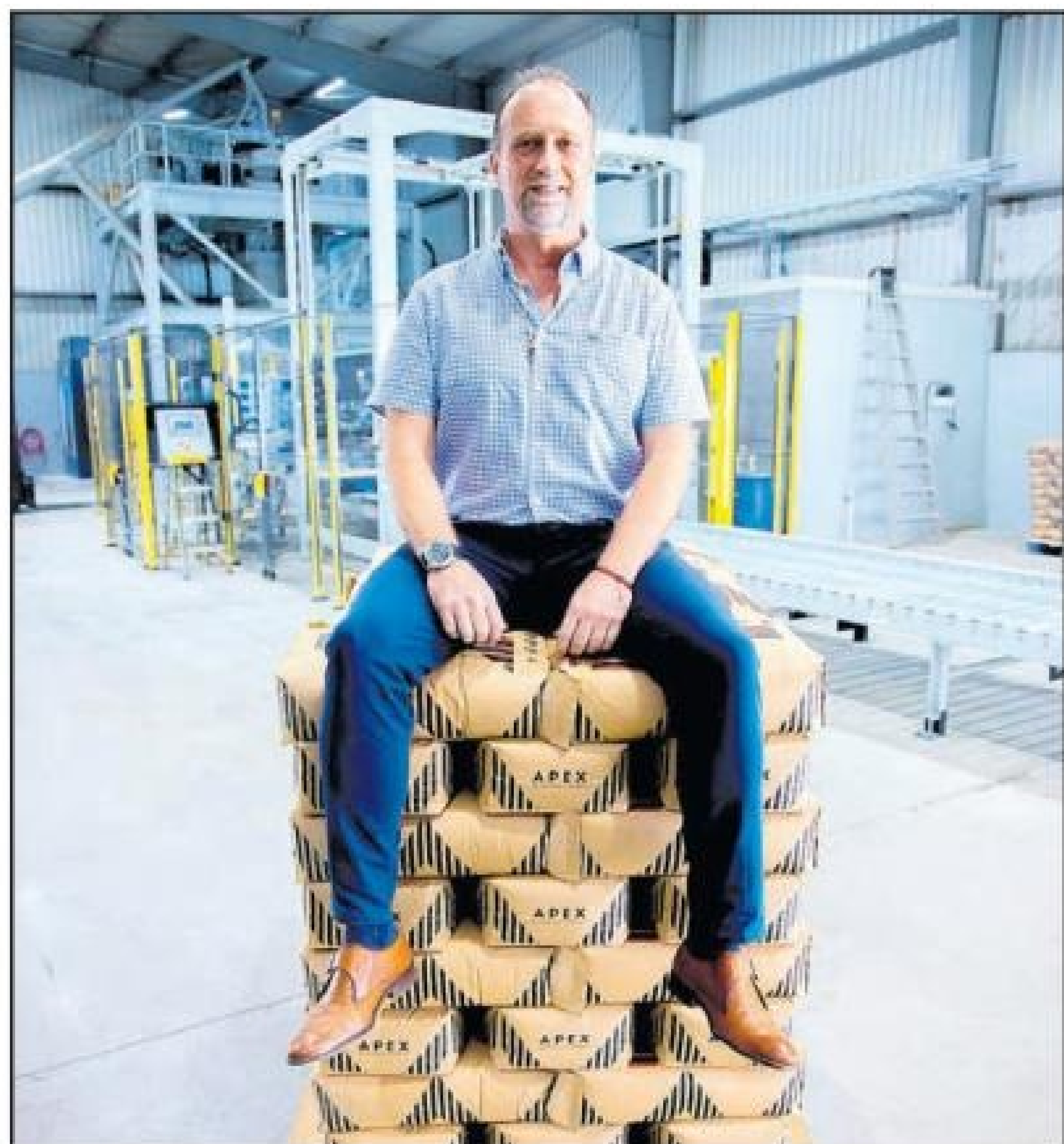
E dunador di trabou tin e opcion juridico pa entrega un peticion na Corte di prome instancia pa asina disolve e contracto laboral conforme articulo 1615W codigo civil. Juez lo juzga tur e echonan y circumstancianan prome cu yega na desicion final pa disolve. E ta importante pa nos remarca, cu contra tal desicion ley no ta permiti un procedura di appelacion. Un contracto laboral por termina solamente manera ley ta stipula. Nos a limita nos mes na e metodo nan legal mas comun cual un dunador di trabou ta utilisa pa termina un contracto laboral.

Pa concluí mi ta desea di comparti un opinion cual ta wordo sosteni pa varios gremio den nos comunidad. Nos por concluí cu nos leynan laboral ta antigua pa e contexto moderno den cual nos ta bibando aden. Actualisacion y/of modernisacion di nos leynan laboral compania cu un ekilibrio entre flexibilisacion y manteniendo e proteccion necesario pa e trahador lo ta bai ta un componento importanta pa asina nos stimula nos economia den e añanan nos dilanti. Nos a tuma nota cu differente gremio social y comerciantenan ta comparti e opinion menciona anteriormente. Nos ta anhela cu nos leynan laboral y husticia laboral bira un punto di atencion y discusion den nos comunidad.

Author: Wendrick Cicilia

E unico compania Arubiano cu ta existi 100 aña sigui

MetaCorp a sigui inverti den pandemia









- 9 di juli 2021: MetaCorp, e unico compania cu a traha pa 100 aña sigui na Aruba, ta masha orguyoso di a sigui cu su proyectonan di inversion durante pandemia. Prome cu e pandemia, e compania tabatin tres proyecto den pipeline. A habri Drive-In durante pandemia p'asina por a brinda servicio na comunidad di Aruba. Despues di Drive-In tabata den proceso di inversion di Gloria y a habri den pleno pandemia, asina stimulando economia y purba di trece un tiki normalidad den nos comunidad. A sigui pa nan planta di gas comercial y awo ultimo a lansa e proyecto di yena saco di cement fresco na Aruba mes!

E compania a start na 1920 den negoshi di cine, pero un par di aña despues Lago a habri y asina ATCO a nace pa brinda servicio na e refineria. Algun decada despues MetaCorp a inverti den compania di refresco, pero a sigui inverti den otro inversion cu economia y mercado di Aruba tabatin mester di dje. Despues cu Lago a cera, a inverti den hotel y di eynan a bin un planta di concret, inversion den planta di cerbes, inversion den planta pa por haci laundry p'e hotelnan. Asina a sigui inverti, unda a bin cu EcoTech cu a expande pa recicla y procesa sushi. Cu e inversionnan aki, MetaCorp semper a contribuinaeeconomiadi Aruba, asina percurando pa mas cupo di trabou y desaroyo, pero tambe a duna Arubianonan un chens di crece y desaroya nan mes.

Eddie de Veer, director di MetaCorp a splica cu na luna di maart ultimo a termina cu e proyecto di EcoGas, unda a expande e capacidad di almacena LPG, cu ta e gas necesario pa cushina den e sector comercial, pa asina por cumpli cu e demanda di mercado. E proyecto aki a encera un instalacion nobo na Barcadera, unda barconan ta yega cu gas, ta almacena e producto den tankinan grandi cu a instala riba dicho tereno. Ta transport'e pa hotelnan y restaurant cu mester di e producto aki pa nan cushina, pa keinta awa y pa uza den nan laundry.

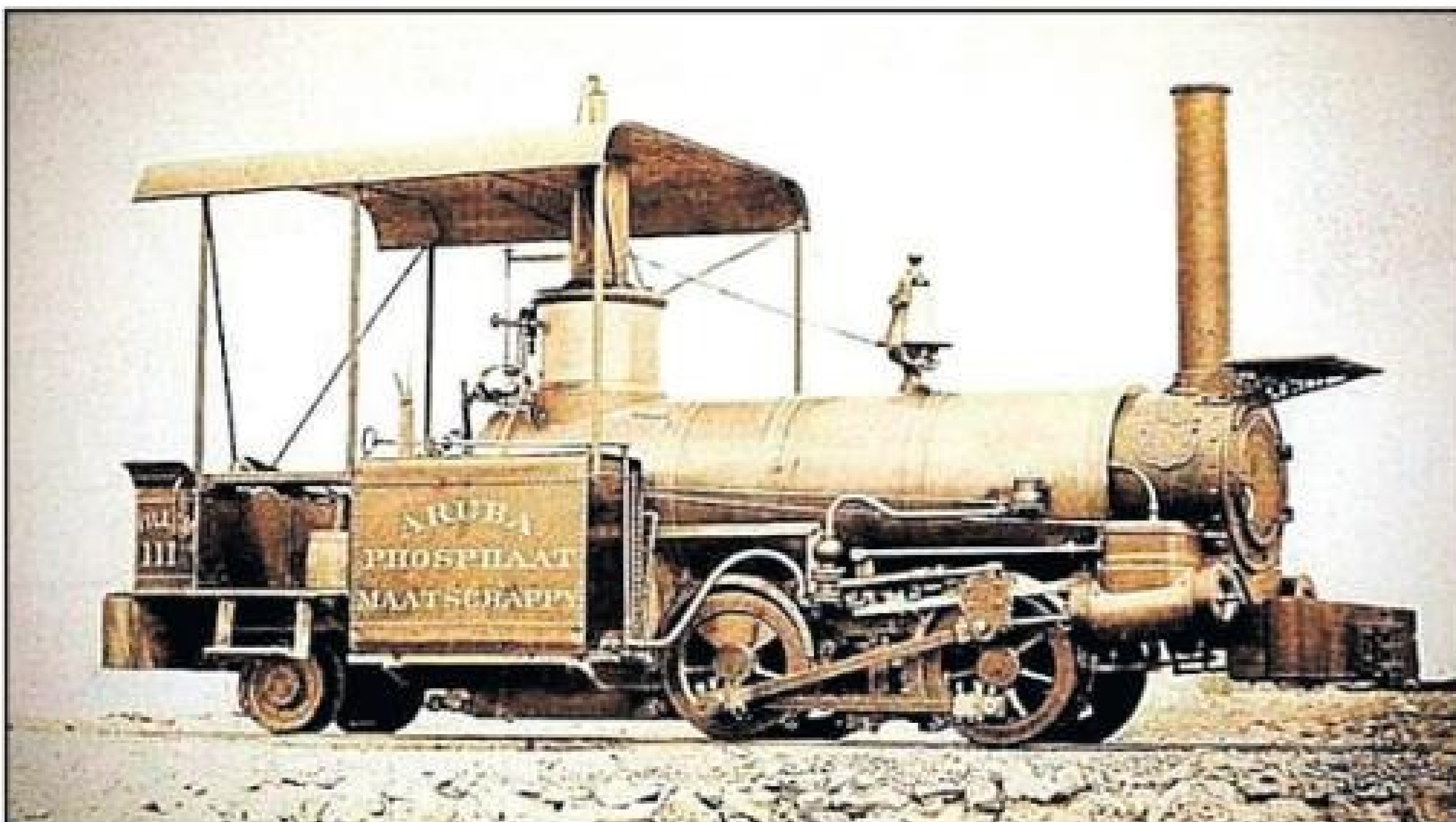
E ulltimo proyecto cu a culmina algun siman atras ta APEX. Aki tin mashin Aleman y Frances opera p'un Arubiano. "Den pasado tabata importa cement, yudando otro economia, pero awo nos ta produci e saco di cement na Aruba. Bo sa cu e ta fresco, bo sa cu e ta produci door di Rubiano. Nos ta yudando nos mesun economia", asina Eddie de Veer a expresa. "Awe e mainta e cement ta cayente den planta, awe tardi e ta na Do It Center y mañan e ta na bo cas unda bo por sigui cu e trabou di construccion. Mas fresco cu esaki no ta existi"

E director di e compania netamente Arubiano, cu semper a inverti na momento cu mas nos economia tabatin mester di dje, manera ta cierre di refineria y ora di recesion economico mundial, awor atrobe a demostra su rol di bon ciudadano corporativo, demostrando nan compromiso, lealtad y confiansa den Aruba. "Asina semper nos lo sigui contribui den nos economia. Semper nos a kere den inverti na Aruba. Nos lo sigui haci esey pa otro 100 aña mas", asina Eddie de Veer a termina bisando.

HAZANA Heintje Ras Mega Museo Aruba 2021-2022





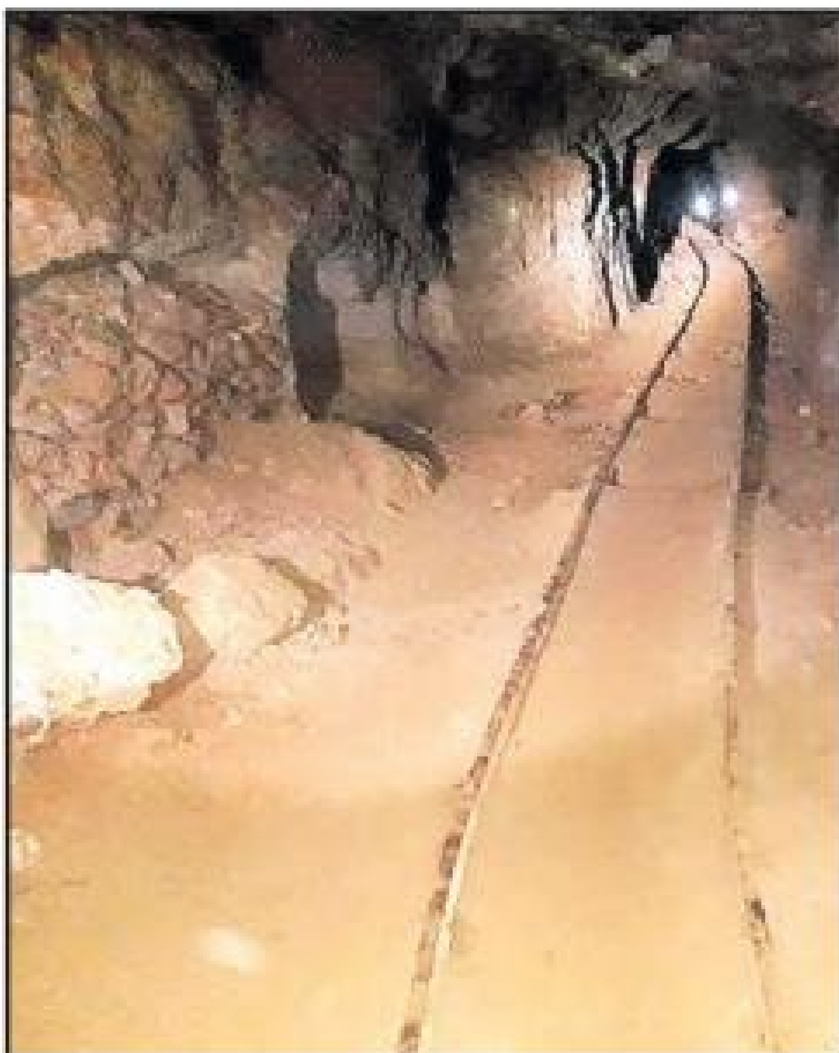




Awe riba 13 di juli 2021 mi ta anuncia e hazaña. E ta un hazaña cu ta bay pone Aruba su nomber ariba plataforma internacional y tin como meta pa recauda fondo pa traha na un Mega Museo pa Aruba.

Esaki ta un evento cu mester a tuma luga 1 aña pasa caba. E ta un hazaña di 100 dia. E momento cu mi drenta mina di fosfaat mi lo mester tene na cuenta cu un serie di exigencianan pa cumpli cu nan, entre otro:

- No por wak solo ni luna
- No mag di tin kampvuur eybou.
- No por tin Wifi, sin coriente
- No mag di tin telefon of tablet
- Sin cuminda; solamente awa cu fruta



Mi tin cu gradici e team grandi cu mi tin mi tras y e boluntarionan. Henter e team aki lo bay sostene mi ora cu mi t'ey bou den e mina di fosfaat.

Dicon 100 dia?

Mi yiu Alzacary Ras a bis' ami cu e World Record ta 69 dia, anto ora e la mustra mi esaki y a bin cu e idea pa kibra e world record aki cu 70 pa 80 dia e ta haci e evento mas atractivo. Un amiga, Vivian Kock a bisa mi, pa mi bay 80 dia, dicon min por bay 100 dia di biaha? Eynan a bini e 100 dia cu awe nos ta papia di dje.

World Guinness Book of Records ta exigi pa tin huisdokter cu ta disponibel den 15 minuut ora cu yame den caso di emergencia. Ami a scoge pa ta ekipa cu 2 dokter di cas y Rode Kruis pa yuda den caso di emergencia. Cuerpo di Bombero cu ta bay midi e oxigeno eybou a traves di nan ekiiponan sofestica.

Mi lo baña cu awa di ijs, lauw y pa haci mi necesidadnan, mi lo tin hemchinan special y lo tin hende cu tur dia lo deshaci di nan y trece nobo. Mi no mag di tin cama, ni airco, ni fan. Kisas den forma di kot pa mas safe contra pica di bestia.

Mi ta preparando mi forma di come door di un programa cu Rene Wild lo traha , comiendo fruta y likido den e dianan cu mi lo ta den e mina di fosfaat.

Esaki ta bay ta un proyecto cu e fundacion ta haci riba su mes?

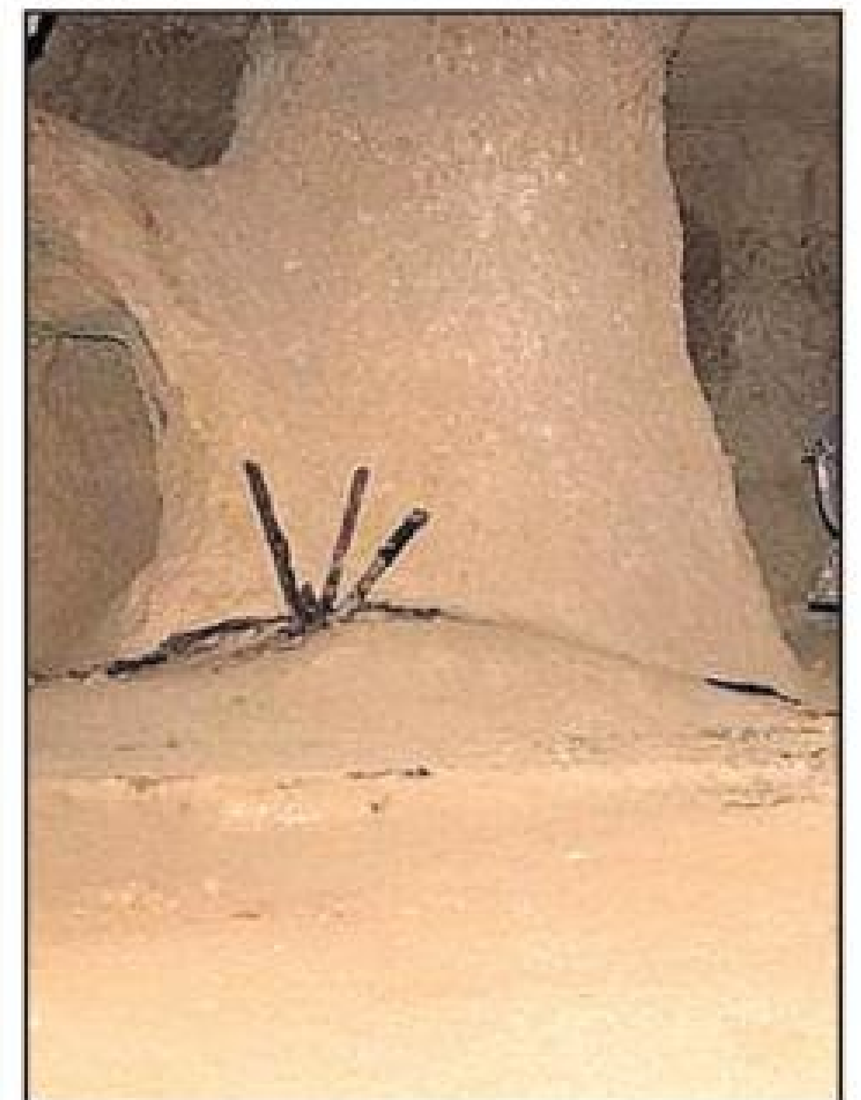
Pa 4 aña mi a cana tras di gobierno pa un edificio of un tereno pa traha un Museo y mi no a logra haya ayudo for di Gobierno .

E suma cu mi mester pa realisa e proyecto aki ta 2.5 miyon florin, sinembargo mi no ta bay pa recauda 2.5 miyon florin cu e hazaña aki, pero cu si mi lo por haya e suma suficiente pa mi por start cu e mega museo pa Aruba. Banda di esaki mi tin fondonan caba disponibel pa wordo deposita riba cuenta di e fundacion, pero pa esaki e hazaña tin cu bay ON.

Door di esaki mi a dicidi cu mi ta bay logra esaki riba mi mes sin ayudo di gobierno, pero cu donacionnan nacional y internacional.

E por bay bon y e por bay malo, pero mi meta final ta pa recauda fondo y traha un Mega Museo pa Aruba.

Henry 'Heintje Ras
Presidente di Fundacion Museo di Antiguedad nos Bieunan
Rooi Master # 5-E
563 2121
underground100days@gmail.com





Tantin tambe kier su Balls Proof Vest



Contrario na speculacion....

RDA ta cumpra gasolin directamente for di Citgo Petroleum

Diaranson merdia via di radionan local tabatin un debate riba gasolin.

Durante e programa tabatin alegacionnan haci cu ARUBA ta cumpra gasolin via di varios agencia.

A ser bisa cu tin un total di 7 agencia cu ta gana placa ora di cumpra e gasolin cu ta bini pa Aruba.

SOLO DI PUEBLO a investiga e ponencia aki y den nos investigacion nos a bin encontra algo completamente otro.

E pregunta clave ta: Ta berdad cu RDA ta cumpra for di varios agencia y tur di nan ta gana placa?

Nos a bin haya sa cu RDA ta cumprando directamente for di Citgo Petroleum USA.

Den e proceso di benta aki no tin ningun intermediario cu unicamente e refineria productor su mes. Esaki ta un contract cu Citgo Aruba a laga atras y RDA a sigui cune, envista cu e ta un di e prijsnan di mas abao cu por haya.

E storia cu tin yen di agencia ta cumpra, bende, cumpra bende pa gana comicion no ta basa riba berdad.

Pues Aruba por ta asegura cu e prijs di gasolin cu e ta pagando pe, ta e prijs dentro di e margen internacional. E prijs mes ta wordo calcula a base di e platform Platt's, cu tambe ta un standard international cu ta haci e calculacionnan aki.

Tambe a ser bisa cu e gasolin ta bini for di Trinidad.

Aki tambe SOLO a bin compronde cu e gasolin no ta bini di Trinidad, pero directamente di Houston, for di e refineria di Citgo.

Pues, realmente tin hopi mal informacion ta circula eyfo, y ken sa cu ki intencion. Sinembargo ta impotante pa pueblo y sigur nos lectornan keda BON infiorma di tur debate, pa asina evita di cay den wega di engaño.

Mas cu claro, e fuentenan anonimo di SOLO DI PUEBLO den RDA y FMSA a sa di duna nan coperacion pa asina aclara esaki mesora.

Noticia na Hulandes: Kabinet: haalbaarheid en betaalbaarheid van EU-klimaatpakket bekijken

Het demissionaire kabinet gaat "heel goed kijken" wat de nieuwe klimaatplannen van de Europese Commissie in de praktijk betekenen voor Nederlanders. Daarbij wordt vooral bekeken of ze haalbaar en betaalbaar zijn, zegt staatssecretaris Yesilgöz.



Eurocommissaris Timmermans kwam vanmiddag met een omvangrijk wettenpakket dat ertoe moet leiden dat de CO2-uitstoot in 2030 met 55 procent is teruggebracht ten opzichte van 1990. Zo wil hij dat in 2030 40 procent van alle energie groen wordt opgewekt en mogen er wat hem betreft in 2035 geen benzineauto's meer worden gemaakt.

Het is nog maar de vraag of het hele pakket ongewijzigd wordt goedgekeurd, want daarvoor is unanimiteit in de Europese Raad van regeringsleiders nodig. Toch is wel zeker dat veel wetten het gaan halen, omdat de landen de 55-procentsnorm samen wettelijk hebben vastgelegd.

'Europese samenwerking nodig'

Yesilgöz wil nog niet inhoudelijk reageren op de afzonderlijke plannen. Wel benadrukt ze dat burgers in alle landen een bijdrage moeten leveren. "Klimaatverandering houdt zich niet aan landsgrenzen", zegt ze. "Dus voor effectief klimaatbeleid is Europese samenwerking nodig."

In september zal het kabinet met een inhoudelijke reactie komen op het pakket. In die maand beginnen ook de onderhandelingen in de EU over de uitwerking van de plannen.

Milieuorganisaties: niet ambitieus genoeg

Milieuorganisaties vinden het jammer dat de doelen niet nationaal bindend lijken te zijn. Nu dreigt het gevaar dat lidstaten achterover gaan leunen, staat in een gezamenlijke verklaring van onder meer Milieudefensie, Greenpeace en Natuur & Milieu.

Ook vinden ze de voorgestelde kerosinebelasting te laag en willen ze dat boeren meer moeten bijdragen aan de CO2-vermindering.

Het is "zeer de vraag" of de Europese Commissie het doel van 55 procent uitstootvermindering kan waarmaken met deze maatregelen, zeggen de milieuorganisaties. "De lobby vanuit de fossiele industrie, landbouw en auto-industrie voor afzwakking van de ambitie op allerlei onderwerpen is enorm."

Grensheffing

Werkgeversorganisaties VNO-NCW en MKB-Nederland zeggen in een reactie dat de plannen waarschijnlijk leiden tot een eerlijker speelveld in de EU. Zo wijzen ze op de voorgestelde uitbreiding van het emissiehandelssysteem.Omdat de Europese CO2-prijs in 2030 omhooggaat richting het niveau van de Nederlandse CO2-heffing van 125 euro per ton, wordt de concurrentie eerlijker, zo redeneren de organisaties.

Huren opnieuw gedaald, in alle grote steden behalve Utrecht

Huren opnieuw gedaald, in alle grote steden behalve Utrecht De coronacrisis kent ook voordelen. Door het wegblijven van expats en toeristen, is er minder vraag naar huurwoningen in grote steden. Het gevolg: verhuurders verlagen de huurprijzen om hun panden toch te kunnen vullen. In grote steden dalen de huren hierdoor al geruime tijd.

In Amsterdam, de stad waar je gemiddeld het meeste betaalt om woonruimte te huren in de vrije sector, zijn de huren al vier kwartalen op rij gedaald, meldt huursite Pararius. Ook in Den Haag, Eindhoven en Rotterdam daalde de gemiddelde huurprijs in het tweede kwartaal van 2021. In Utrecht bleven de huren gelijk in vergelijking met de maanden april, mei en juni 2020.

Over heel Nederland gezien daalde de gemiddelde huurprijs met 2 procent in vergelijking met het tweede kwartaal vorig jaar. Per vierkante meter betaal je nu 12,45 euro voor een kale woning.

Flevoland in trek

Ook in middelgrote steden zoals Amstelveen, Dordrecht, Haarlem, Delft en Breda daalden de huren. Uitzondering zijn Almere en Lelystad. Deze steden zijn in trek bij huurders die Amsterdam of Utrecht niet kunnen betalen. Omdat er nog maar weinig geschikte huurwoningen in de vrije sector in de Flevo-steden zijn, wordt de gemiddelde huurprijs flink opgedreven.

Maar over het algemeen daalden de huren dus. Dat is het kortetermijneffect van de coronacrisis. Grote internationale werkgevers haalden hun werknemers terug uit Nederland.



Expats komen terug

"Expats bleven weg, waardoor huurwoningen in het hogere segment in grote steden leeg bleven staan", legt Jasper de Groot, directeur van Pararius uit.
Om toch mensen te verleiden om hun panden te bewonen, verlaagden verhuurders hun prijzen. "Om zo een bredere doelgroep te trekken en leegstand te voorkomen", aldus De Groot. Nu er steeds meer mensen gevaccineerd zijn, zullen de expats ook weer terugkeren, verwacht het bedrijf. Op de Engelstalige versie van de site loopt het al weer storm met aanvragen om panden te mogen bezichtigen, stelt De Groot.



Propiedadnan di honing y ginger



Honing y ginger ta alimentonan cu por presenta un gran efecto positivo den salud, su combinacion ta presenta un serie di atributonan potencia.
Esaki ta converti nan den excelente aliado pa trata enfermedadnan determina. E mescla a bin ta wordo usa desde antiguedad como remedi natural.
E obhetivo tabata pa trata sintmatologia asocia na procesonan cataral y enfermedadnan digestivo. Por supuesto, cualkier problema mester wordo consulta na prome luga pa un specialista.
Di e manera aki por diagnostica corectamente e enfermedad y e specialista lo indica cua lo ta e tratamento mas indica. Generalmente remedinan natural ta yuda preveni y combati.
Nan no ta milagroso.

Propiedadnan medicinal di honing y ginger
Hunto. Honing y ginger tin propiedadnan hopi beneficioso pa bo salud.

Enfermedadnan respiratorio
E propiedadnan combina di honing y ginger por converti e mescla den un efectivo expectorante natural. E por resulta util pa trata e sintomanan di griep, verkoud of inflamacionnan di garganta.
E combinacion, ademas, ta stimula y reforma den gran medida e sistema imunitario. Esaki ta debi cu e ta posee compuestonan antiseptico y antiinflamatorio, ademas di vitamina C.
Pa esey, ta resulta un gran remedi cu ta yuda fortalece e defensanan.
Esaki ta e rason cu ta splica e gran cantidad di recetanan existente cu ambos alimento ta usa pa yuda na trata y preveni verkoud.
Hopi di e recetan an aki, ta inclui tambe lamunchi, pa su gran aporte vitaminico y su capacidad antioxidante.

Enfermedadnan digestivo
Danki na su propiedadnan antiinflamatorio, honing y ginger tin efectonan hopi beneficioso pa e salud digestivo.
E mescla ta yuda dilata e musculatura liso di e tracto gastrointestinal. Paralelamente, e tin un efecto vasodilatador den e adernan cu ta iriga e zona.
E resultado ta conduci na un miho digestion di e alimentonan y un miho funcionamento intestinal.
Debi na esaki, honing y ginger ta constitui un remedi natural pa e tratamento di e calambernan muscular. Esaki sa wordo produci door di come en exceso of door di indigestionnan alimenticio.

Propiedadnan medicinal di honing
E poderoso concentrado di honing a bin ta wordo usa como remedi desde antiguedad. Honing ta un substancia elabora pa bij for di e nectar di e flornan.
El a wordo usa como remedi medicial for di antiguedad. Den alimentacion, tambe e ta wordo usa den gran medida como edulcorante.
E compuesto di sucu aki ta contene un gran cantidad di flavonoide y acido fenolico, compuestonan hopi beneficioso pa yuda den e tratamento di diverso enfermedadnan.
Algun di su propiedadnan curativo ta:

- Alimento altamente energetico. Honing por yuda combati cansancio y fatiga, door di aporta un gran cantidad di energia na e celnan.
- Capacidad antibiotico. E capacidad antibiotico di honing ta debi cu e ta contene substancianan manera inhibino y acido formico.
- E ta faborece bon digestion. Honing ta un alimento laxante, cu ta yuda preveni barica cera y ta mantene un transito intestinal corecto.
- Antioxidante. Su contindo halto den acido fenolico y enzimanan manera catalasa, ta haci cu honing ta un gran compuesto antioxidante.
- Alimento prebiotico. Honing t aporta na e intestino un contenido halto di sucu. Esakinan por wordo probecha pa e bacterianan eynan presente. Di e forma aki, honing ta preserva un poblacion microbiano intestinal corecto.

Propiedadnan medicinal di ginger
Ginger ta di origen Asiatico y a wordo usa pa su concentracion halto den flavonoide. Ginger taun mata tropical cultivabel den suelo humedo.
Ta comercialisa su rizoma seco, encurti of den polvo. E ta wordo hopi usa den gastronomia Asiatico, presentando un sabor picante y cu un toke di lamunchi.
E ta posee un gran cantidad di azeta volatil y substancianan fenolico, denomina gingerol y gingerona. Ademas, e ta rico den vitamina, specialmente den Vitamina B6 y vitamina C y rico den mineral, manera calcium, potasium, magnesium y fosforus.
Algun di su propiedadnan medicinal ta:

- E ta faborece bon digestion. Door di promove e movimento di intestino corecto y yuda e eliminacion di microorganismonan perhudicial.
- E ta trata mal aliento. Ta existi un remedi natural oriental cu ta usa un pida ginger muha den binager pa refresca e boca despues di cuminsa y ta preveni mal aliento.
- Antioxidante. Ta trata di un alimento hopi rico den substancianan antioxidante. Esakinan ta yuda preveni e proceso di embehecimento.
- Antiinflamatorio. E substancianan volatil manera Gingerol tin un gran potencial antiinflamatorio. Esaki a demostra di ta yuda den enfermedadnan manera artritis reumatoide.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 15 DI JULI 2021, 18:00 ORA.



ELABORA DIARANSON 14 DI JULI 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE HOPI NUBLA CU UN
AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:09 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:22 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA; FORSA 6 TE 7
(40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA NO TA SPERA CAMBIONAN DEN E TIPO DI
WEER CU TIN ACTUALMENTE. PA E MOTIBO AKI NO TA SPERA AWACERO DI IMPORTANCIA. UN PROXIMO OLA TROPICAL LO DRENTA AREA OOST DI CARIBE DEN CURSO DI AWE NOCHI LAAT PA MAYAN MAINTA. MAS ALEU POR BISA CU STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO 24 ORA.
NA PARTI OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA GENERALMENTE MODERA, CU OLANAN ENTRE 4 PA 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI.
FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.
REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):
AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 1.7 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 27 / 0.9 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 1.9 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 28

E PROXIMO BOLETIN LO WORDO PUBLICA DIAHUEBS 15 DI JULI 2021 17:00 (21:00 UTC)

Rivalnan den baseball di grandes ligas ta topa otro awenochi

Awenochi ta inicia e di dos parti di campeonato di baseball di grandes ligas, despues cu all star game a tuma lugar, ekiponan tabata tin un dia mas di descanso pa asina ranca sali cu e di dos parti, y e di dos parti lo inicia den un manera hopi interesante.

Dos rivalnan di tur tempo ta topa otro awenochi den Yankee Stadium na Bronx, New York.

Boston Red Sox kende ta puntero di division east lo topa cu New York Yankees cu ta na di cuater lugar den division east.

Boston Red Sox no tabata favorito e aña aki pa competi pa e prome puesto, pero tin un dicho ta bisa cu den baseball no tin nada skirbi, mientras cu New York Yankees a inicia e campeonato cu expectativanan hopi halto, pero te na e momento aki no a haya su mihor version den e campeonato aki, perdiendo weganan decisivo.

Den e campeonato aki, ambos ekipo a enfrenta otro 6 biaha y tur 6 wega a wordo gana pa Boston Red Sox, despues di a perde 12 wega sigui cu ekipo di New York Yankees.

E serie aki lo ta uno hopi decisivo, si Boston Red Sox mantene su racha di victoria lo bay haci dificil pa New York Yankees yega cerca pa e resto di campeonato, di otro banda si New York Yankees reacciona y kita 2 wega for di Boston Red Sox, nan lo posiciona nan mes pa duna bataya pa resto di temporada.

Fanaticonan keda pendiete pa e serie aki y busca bo Solo di Pueblo y keda bon informa di campeonato di baseball di grandes ligas.













Mike Eman lider di AVP:

Esnan den cuido medico cu a sacrifica hopi durante pandemia tin cu entrega salario Pa cumpli cu Landenpakket



Lider di partido y di fraccion di AVP, Mr Mike Eman, ayera mainta a mustra durante conferencia di prensa, cu e noticia a yega cerca trahadonan di hospital y tambe probablemente cerca esunnan di Insam, cu e Landenpakket ta den pleno ehecucion.

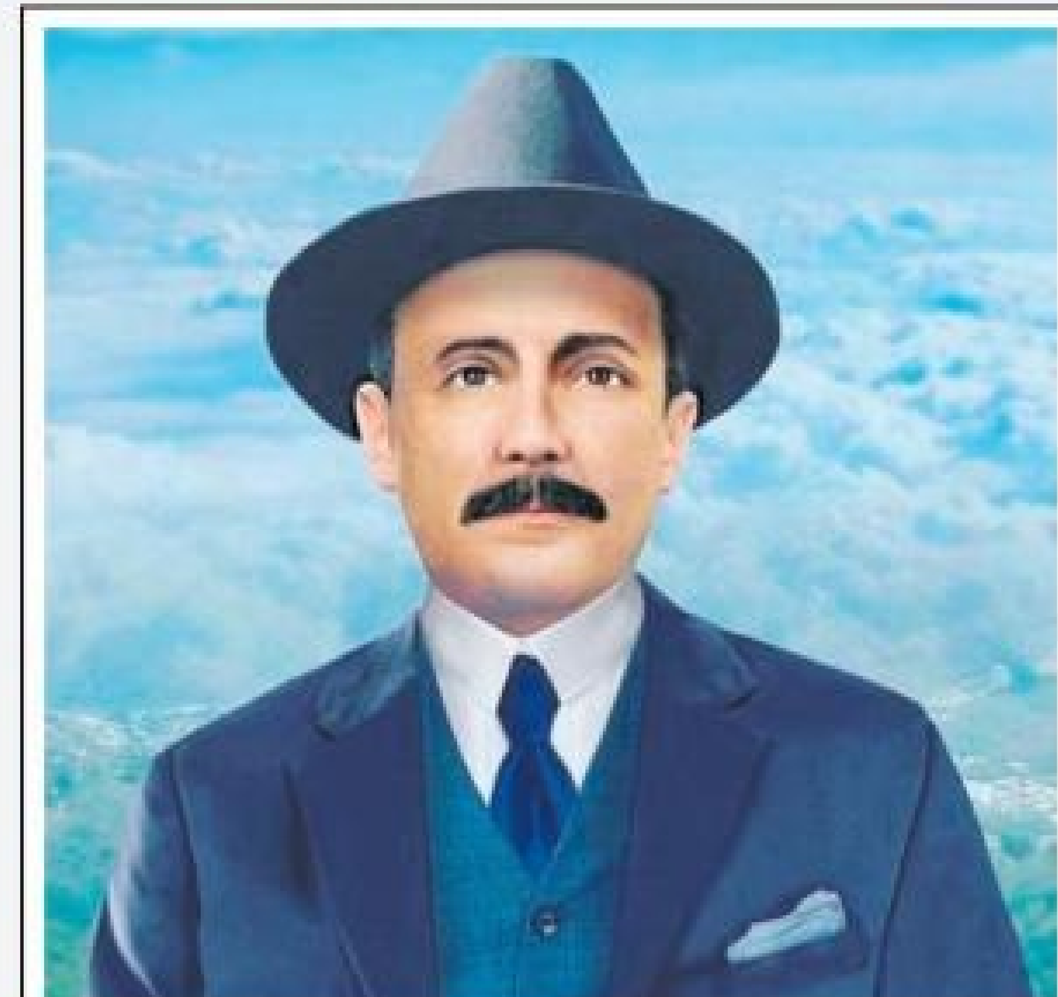
Eman a sigui mustra cu como parti di e Landepakket aki, recortenan, austeridad y medidanan ta forma parti esencial di e forma di mira e futuro di Aruba manera articula y poni tambe den e Landenpakker cu a keda firma pa y despues un biaha mas ractifica recientemnete pa Evelyn Wever Croes.

E lider di fraccion a mustra tambe cu den debatenan cu a tuma luga prome cu eleccion, cu AVP tabata e unico partido cu a mustra cu e Landenpakker tin enfasis demasiado grandi riba recorte, riba austeridad, riba medida y mas impuesto y mucho poco atencion riba recuperacion economico di Aruba.
Si e recuperacion economico aki no tuma luga, entradanan di gobierno ta keda minimal caminda gobierno lo keda den e ciclo vicioso aki di busca caba bes un forma pa corta den enseñansa, corta den salubridad publico, corta den asistencia social, corta den salario di personal y tambe busca mas entrada cu impuestonan.

"Cu dolor den nos curason y apenas algun dia despues di eleccion, caminda nos a enfatrisa riba e peliger aki di e caminda di un Landenpakket cu enfasis asina grandi riba cortamento, riba austeridad, riba impuesto, cual ta trece nos mas y mas den un recesion, awe nos a haya dos informacion.
Uno di un rapport c'un cantidad di medidanan proponi den ciudo medido, cu ta afecta directamente y severamente nos pashentnan, afecta nos comunidad tambe, nos ta mustra cu gran preocupacion cu gerencia di hospital a wordo notifica den cuadro di e Landenpakket, cu mester bin cu austeridad mas ainda, cu mester bin cu reduccion substancial di salario di empleadonan.
Aki ta trata di trahadonan di hospital cu a pasa un aña y mey hopi pisa, caminda nos colega Selene Kock, specialista di pulmon a biba di serca y experencia di cerca e presion y tragedia grandi cu covid a pone riba nos cuido medico y awor hustamente esunnan cu a carga Aruba dor di e periodo aki, trahando 24/7, bandonando famia y coriendo riesgo pa nan propio salud, awe ta wordo puntra pa corta 10% den nan salario.
Nos ta sumamente preocupa pero tambe desapunta cu e direccion aki ya cu den hopi pais rond mundo, mas tanto Europa, esunnan cu a traha den cuido medico, a haya y un aumento y reconocimento pa e sacrificio cu nan a haci, sea den salario of otro formanan di compensacion pa tur a trabou cu nan ta haci.

Sinembargo na Aruba e prioridad a bira pa corta den salario di esunnan cu ta traha den cuido medico y na diferente ocasion nos a mustra cu na momento c'un pais tin retonan grandi su dilanti, e trabou primordial di gobierno mester ta pa trece tur stakeholdernan, tur partner na mesa, dileña kico ta e reto, papia di e solucionnan, papia di e alternativanan cu por encamina pa miho nos pais por Sali for di retonan e pais ta enfrenta," lider di AVP, Mike Eman a declara.

¡Oh Señor Dios mío, Todopoderoso! Que tanto has bendecido a tu amado siervo José Gregorio, y que por tu gran misericordia le has dado el poder de curar enfermos y socorrer a los necesitados, concédele Señor la gracia de curarme como médico espiritual de mi alma y de mi cuerpo, si ha de ser para tu gloria



Liga Americana ta gana Liga Nacional den All Star Game

Diamars anochi a tuma lugar e wega di baseball All Star Game caminda e mihor hungadornan di Liga Americana a topa cu e mihor hungadornan di Liga Nacional, cual wega a wordo hunga na Coors Field Stadium di Colorado Rockies.

For di oranan di trempan hungadornan cu a wordo selecta a cuminsa yega pa e "carpet show" caminda nan ta wordo acompaña pa miembronan di famia.

Stadion tabata practicamente yen ora cu hungadornan a wordo presenta, esaki ta prome All Star Game despues cu pandemia di covid-19 a afecta mayoria parti di mundo, especialmente deporte.

Liga Americana a presenta cu Shohei Othani como nan pitcher habridor mientras cu Liga Nacional a presenta cu Max Scherzer como nan pitcher habridor.

Liga Americana tin un racha di victoria di 7 wega sigui y kier a continua cu esaki mientras cu Liga Nacional kier a para e racha aki.

Na final di wega, Liga Americana ta continua cu su racha di victoria ganando e wega aki cu score di 5-2.

Liga Americana a score 5 careda, a bati 9 hit y a comete 1 error, pitcher ganador a resulta Shohei Othani, mihor bateadornan pa Liga Americana a resulta, nos astro arubiano Xander Bogaerts cu a bati 2 hit den 3 turno, mas 1 careda empuha, Marcus Semien cu a bay di 2-1 y Mike Zunino cu tambe a bay di 2-1.

Liga Nacional a score 2 careda, a bati 8 hit y a comete 1 error, pitcher perdedor a resulta Corbin Burnes, mihor bateadornan pa Liga Nacional a resulta Manny Machado y Eduardo Escobar cu a bay di 1-1.

Hungador mas valioso di e wega aki a resulta Vladimir Guerrero Jr. cu a conecta 1 homerun den e wega aki.

Aruba sigur a haya bon cobertura di parti Xander Bogaerts cu prome cu wega a wordo entrevista pa cadena FOX cu tabata tin e wega aki di exclusividad y tambe durante wega tabata tin un microfoon bisti y tabata papia cu narador y comentarista di e wega, algo sigur impagabel pa Aruba.











Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda
Juli 9 - 16, 2021

Pabou di Brug: Botica di Servicio Eagle - Caya Punta Brabo 17 - Tel: 6408443

Pariba di Brug: Botica Aloë - Pos Chiquito 83 - Tel 5844606

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

JULI 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Veringa, E
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA	--	
DI	--	
WO	--	
DO	01	WEVER
VR	02	WINTERDAL
MA	05	BODERIE
DI	06	DE CUBA
WO	07	EVERY
DO	08	GIEL
VR	09	LINDEN V/D
MA	12	RAMAUTAR
DI	13	VERINGA
WO	14	VIS
DO	15	WEVER
VR	16	BODERIE
MA	19	BODERIE
DI	20	DE CUBA
WO	21	EVERY
DO	22	GIEL
VR	23	LINDEN V/D
MA	26	RAMAUTAR
DI	27	VERINGA
WO	28	VIS
DO	29	WEVER
VR	30	WEVER

WEEKENDDIENST

03 – 04 JULI	*	RAMAUTAR
10 – 11 JULI	*	VERINGA
17 – 18 JULI	*	VIS
24 – 25 JULI	*	WEVER
31 JULI – 01 AUGUSTUS	*	BODERIE



Oracion di dia

Un feliz dia yena di bendicion di Dios colma cu hopi amor, gracia y paz di Señor.

"Tur cu ta cansa y carga, bini cerca Mi y Ami lo duna boso sosiego ". Mt 11,28

Rumannan, den tur di e palabranan di Hesus, awe nos ta scucha un di e frasenan mas conoci den historia di cristianismo. "Tur cu ta cansa y carga, bini cerca Mi y Ami lo duna boso sosiego." "Bini", ta un invitacion cu Hesus ta haci nos awe pa "tur" cu den un forma of otro ta sufri riba e mundo aki. Un invitacion hopi personal di Señor pa cada un di nos y cu nos no por desprecia. Bida ta pone nos, den un forma of otro, experencia e necesidad aki pa sosega den Señor. Hendenan cu dia den dia afo tin di lucha cu sufrimento, dolornan, inhusticia, discriminacion, preocupacion, presion di trabao, problemanan familiar, fracaso, persecucion, traicion, carganan di pica y problemanan di tur dia. Hesus kier pa bo tuma Su yugo riba bo schouder, pasobra Su yugo ta suave y Su carga ta lihe. E no kier kita e cruz di nos sufrimento, pero mas bien E kier yuda nos carga e cruz di nos sufrimento. Confiando den e palabranan di Hesus, laga nos habri nos curason, p'asina Hesus cu ta manso y humilde por cura nos heridanan y dolornan.

Oracion: Señor, nos ta confia den Bo misericordia y pordon. Duna nos e forsa pa persevera riba nos necesidadnan di tur dia. Hesus nos ta confia den Bo. Amen

A logra yega na tempo pa evita un persona pone fin na su bida



Diamars mainta a drenta informe di cu un persona lo a purba pone fin na su bida pero a yega na tempo pa rescat'e. Pero e victima a keda cu un problema di halamento di rosea, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya nan a tuma nota di e situacion mientras na yegada di e ambulans nan a atende e victima pero a ripara cu e victima tin un poco problema pa hala rosea y e paramediconan a evalua e situacion y a haya necesario pa hiba e victima pa hospital pa atencion medico mas avansa.





Mucha menor di edad a core auto ocasiona un accidente unda e mes a resulta herida.



Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Save More na Boegoeroei, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un mucha a bay maniobra un auto den e parkinglot y a accidenta esaki unda e mes a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e mucha y a transporte pa hospital pa mas tratamento medico.









LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo Anochi 13 di July 2021

CATOCHI	
Sorteo # 7384	
4733	
4906	
4371	
BIG 4 Sorteo # 6428	2223
1OFF Sorteo # 1133	4585
ZODIAC Sorteo # 5187	8114
	Virgo
LUCKY 3 Sorteo # 117	966
MULTI-X	X3

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	400.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		10-16-17-26-28
Sorteo # 5469		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	56.000,-
5	x Match 4	
106	x Afl 8,00	

MINI MEGA		01-16-20-29
Sorteo # 1367		Mega Ball 08
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
1	x match 4	280.000,-
3	x Afl. 500,00	
33	x Afl 50.00	
61	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 380.000,-**

KORSOU
Sorteo #

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo Merdia 14 di July 2021

CATOCHI	
Sorteo # 3264	
4637	
7944	
1179	
BIG 4 Sorteo # 3264	1253
1OFF Sorteo # 1320	1446
ZODIAC Sorteo # 3264	1844
	Aries
LUCKY 3 Sorteo # 138	498
MULTI-X	X2

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	400.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	56.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	280.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 380.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Elizette a scucha balls proof, siendo a ser bisa bullet-proof

Awendia tur loke hende papia por wordo scucha, depende kico e mente di hende kier tende.

Asina nos ta haya cu un parlamentario recientemnte a papia di e chaleco anti bala di polis, y a bisa: Bullet proof vest.

Sinembargo ora cu bisa esaki hopi lihe, e por sona algo otro, pero si scucha bon, ta keda bullet proof.

Esey a bira un chiste den comunidad, ora cu algun persona a scucha Balls Proof. Enberdad nan a splica nos cu tin hende, entre otro Elizette, cu mester di un balls proof policial.

Kico exactamente nan kemen, nos no por a decifra, pero entodo caso ta conoci den comunidad cu Elizette tin bon amistad cu shon polis.

Pues, e hecho ta keda cu AVP, MAS y A21 a vota contra pa polis por haya Bullet Proof Vest.

Nan no a importa nan un bledo cu e bida di polis, netamente esun cu ta protega comunidad ora cu presenta cualke situacion.

Cu nan kier saca di conexto, y scucha balls enbes di bullets, e ora e refran ta bisa:

Digame que gustas, y te dire quien eres.

No obstante di e chercha of e meme cu a wordo traha, e mensahe a yega y a pega.

Ta recomenda e ora pa busca un balls proof vest pa Elizette, pa asina e no haya bala policial.

Polis a bay un beauty salon pa un dama cu ta cometiendo destruccion

Diamars atardi a drenta informe di cu tin un dama ta cometiendo destruccion na un beautysalon na G. Madurostraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin haya net na momento cu un otro dama ta compañando e dama aki pa bandona e sitio. Polis mesora a tume over ta trata aki di un dama cu problema di salud mental cu pa un motibo of otro a bay na e lugar y haci e destruccionnan aki. Polis a bay cu e dama pa epor haya tratamento apropia.









Bontardi Tantin...
Tantin mester un balls-proof vest?



Ata Tantin su horea tambe ta sushi y no por scucha bon.

Esta baina!! Tantin a scucha algo cuenta di bala, y Tantin tambe a bula aden.

E palabra corecto cu a wordo bisa ta Bullets Proof vest, pero ata Tantin cu tin keeshi den su horea a scucha Balls Proof. Kisas no ta mal idea pa check poco Balls Proof vest pa Shon Tantin, kisas esey por yuda Tantin un poco di su charadanan.

Ban bek na seriedad:

Polisnan ta pidiendo 550 chaleco anti bala y bao ningun circumstancia nos ta kere cu ta algo pa haci wega cune.

Nos mes ta mira cu e situacion den hora di anochi na Aruba ta birando peligroso. Hendenan ta hinca den nan cabes pa sefta basta auto cu bala.

No ta bala di cuero, ni bala di verf!! Ta bala di un arma cu te ainda kisas ta desconoci pa polis.

Awor si ta Balls Proof Tantin kier yame of Bullet Proof, un cos ta sigur, Gobernacion mester sigui. Te manyan pa mas di Tantin.

Colina's Entertainment

HAPPY HOUR

TEY BEK!

Tur
Diabierna
via



presentá pa dj

Chando Colina

Marisol Marisol....
Marisol a lubida mucho liher cu el'a acudi na parlamento pa pidi pa surpasa 6 miyon di begroting

Te ainda nos no por caba di componde e postura di Marisol, unda e kier lansa su critica pisa riba Andin Bikker y Gobierno, pa cu compra di bullet proof vest pa polis.

Segun por sigui e splicacion di Marisol, cu algo asina bo no por haci ora cu bo kier usa fondonan di begroting.

Sinembargo algun luna pasa, Marisol tambe a haye ta acudi na Parlamento pa pidi 6 miyon florin pa Serlimar. E caso ey tabata pior ainda.

Pasobra e caso ey, Marisol a pidi pa surpasa e begroting y cu den un begroting supletorio e lo corigi esey.

Den e caso di Andin, Andin no ta pidi pa surpasa begroting 2021, pero pa dune lus berde pe por bestel e chaleconan anti bala pa polis.

Pues, ta un gran diferencia, y ta algo totalmente sorpresivo, con Marisol ta midi.

E tempo aya si por, awor no por.

Esaki no ta wega politico? Esaki no ta un acto di revancha? Esaki no ta un acto di maldad contra polis?
Pues, pa Marisol, laga polisnan sin chaleco y laga nan bay tuma bala. Vaya vaya.. Marisol, Marisol, Masriso.



FORTALEZA PA FAMIA
Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

YIU (NAN) EXITOSO

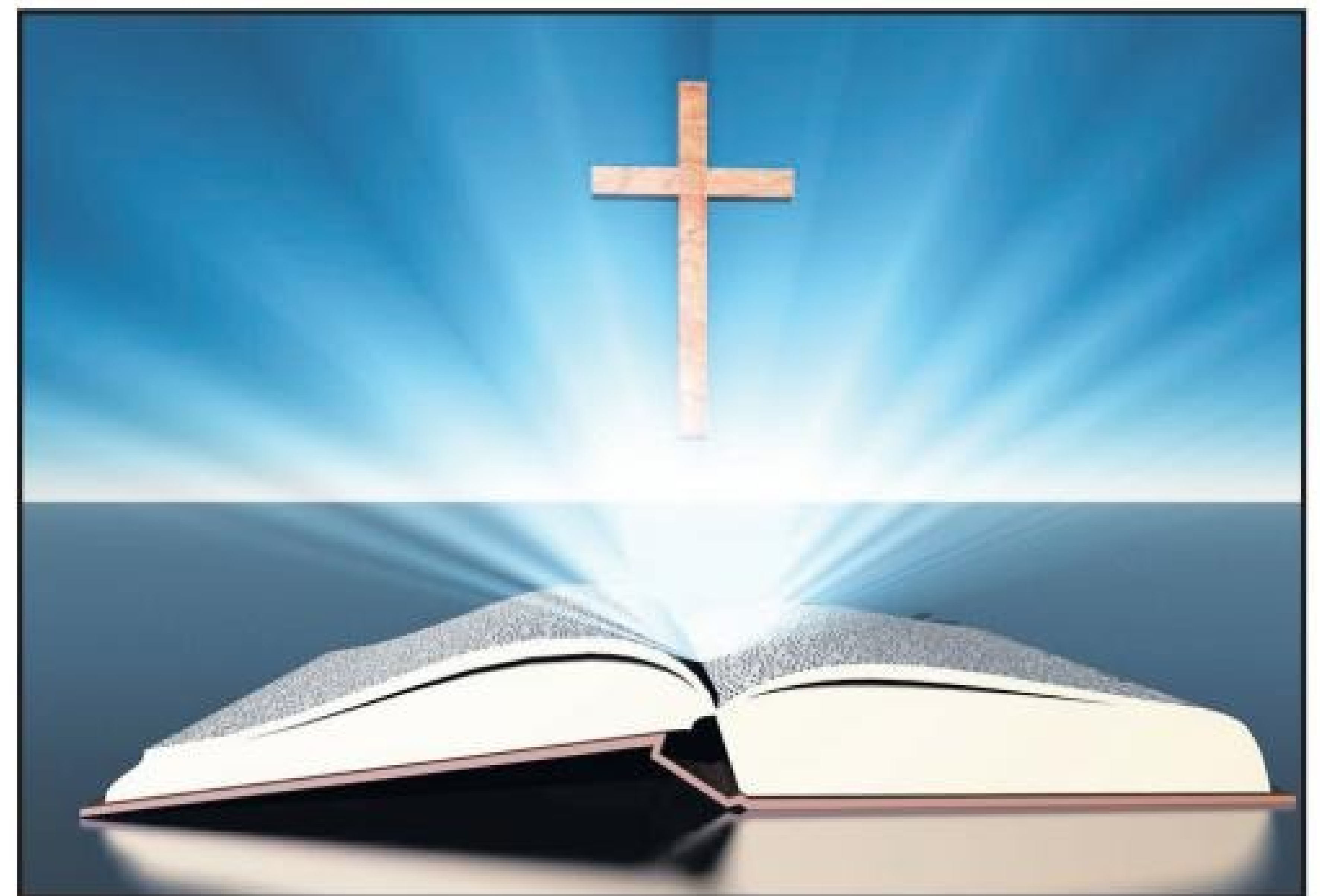
Aleluya , tur hende kier tin un yiu of yiunan exitoso, tur hende kier broma cu nan yiunan, con nan ta obediente, ta respeta, ta haci trabao den cas, con grandi nan amor ta pa nan mayornan, con bon nan a studia dia y gradua ,yuinan decente.
Tur esey ta posibel ora abo como mayor realisa, cu bo no por lanta bo yiunan sin Dios.
Una bes bo hinca Dios den e criansa di bo yiunan , bo yiunan lo ta exitoso, por resulta cu no ta tur bira dokter , ingeniero , of comisario di Polis manera bo ta desea , pero Dios mes lo zorg pa tur crece bon y no pone bo cara na berguensa como mayor.

Bo vocabulario of mihor bisa locual bo ta papia ta hopi importante, pasobra palabra ta simia y palabra tin poder, palabra bon ta duna bon crecemento, mientras cu palabra malo ta causa herida, y pone mucha crece dobla.

Importante ta pa como mayor bo no duna bo yiu un nomber cual bo no ta desea pa e bira, pasobra hopi biaha, pa falta di conocemento, hende ta zundra y hasta declara algo lamentable riba bida di nan yuinan.
Cos bon ta tarda pa alcansa, pasobra bondad mester wordo sembra , pa bondad wordo cosecha, pero algo malo ta haci su efecto hopi rapido especialmente ora e yiu su curazon ta herida.

Y si abo como mayor no rectifica, locual bo a papia, y si abo como mayor no pidi despensa na bo yiu, y reconoce bo error,bo palabra ta keda riba su curazon, te na e momento cu e yiu hanja un persona cu por bise cu no ta asina, y pa pe pordona abo cu ta su mayor.
Hopi biaha nos ta culpa bisiña, scol, amistad ora nos mira nos yiu ta cambia, pero mayoria biaha ta e ambiente cu e mucha ta lanta aden ta dicidi e karakter cu ta wordo forma.

Pasobra e ambiente cu e mucha ta lanta den dje,ta wordo dicidi pa abo cu ta su mayor, y depende cual ambiente e ta lanta den dje cu asina por yuda bo yega na e yiu exitoso,
Mucha ta lanta obediente, ora e mira amor entre su mayornan, pasobra amor ta base di tur bon instruction, ningun mucha no por lanta bon si e ta mira violencia tur dia den su cas, y hasta tin ta lanta cu e pensamento cu ta asina mester trata hende.



Efesios Capitulo 4 vers 29 te cu 32 ta duna nos e regla di oro pa matrimonio y tambe pa nos tin yiunan exitoso y ta bisa lo siguiente;
No laga ningun palabra dañino sali for di boso boca, sino solamente palabra cu ta bon pa edificacion , conforme e necesidad di e momento , pa esaki por duna gracia na esnan cu ta tende.

Y no haci Spirito Santo di Dios tristo pa medio di Kende boso a wordo seya pa e dia di redencion.
Laga tur amargura, furia, rabia, gritamento a y calumnia,wordo kita for di boso hunto cu tur malicia, y sea cariñoso cu otro misericordioso, pordonando otro, mescos cu Dios den Cristo tambe a pordona boso.

Sinceramente
Pastor Marcel Balootje.

Prijs di gasolin na Aruba keto bay ta wordo calcula a base di prijs index di Platt's

Diaranson merdia a surgi un discucion na Top 95 Fm den e programa di Edmond Croes riba e prijs di gasolin.

Hopi tabata esnan cu no sa con e prijs ta wordo calucla y tbata lansa gritonan pa pidi parlamentario pa frena e aumento di prijs di gasolin.

Parlamento por frenta subida di prijs?

Den e investigacion cu SOLO a haci, nos a bin haya sa cu ningun parlamentario por frena e subida di prijs, pasobra e factor cu e prijs ta subi, ta algo internacional y no algo origina na Aruba.

Aruba no a subi su prijs di accijns!!

Pues e gritonan ta mas bien gritonan den desierto, sin base.

Economische Zaken ta calcula e prijs a base di e index Platt's:

Desde cu Esso tabata bende gasolin, sigui despues pa e refinerianan, a yega na un consensus cu e prijs di gasolin ta wordo figa dor di Platt's.

Platt's ta un plataforma internacional, na Houston, cu ta dicta e prijs na nivel internacional.

Keto bay Aruba ta haci uso di e formula aki, cual parce te ainda ta esun di mas corecto pa usa.

A base di prijs mundial, prijs di gasolin ta subi y baha, y consequentemente e usador di gasolin ta haya su prijs.

Na April y Mei 2020, ora Pandemia a start, gasolin a baha cu 52 cent.

Awor cu economia ta recuperando, por mira esaki tambe den prijs di gasolin.

E forumule di Platt's ta uno cu den pasado a wordo publica y SOLO DI PUEBLO lo bay busca e splicacion y nos lo trece dilanti atrobe pa comunidad por bolbe scucha con e ta wordo calucla.
Ta den gasolin tambe cu Gobierno di Aruba tin un entrada, cual ta figo. Esaki no ta subi, ni ta baha. Anteriormente a absorba e subida di prijs, pero bao di e condicion actual di gobierno ta dificil cu nan por absorbe.



Awe 15 juli 2021 nos ta recorda e prome (1) aña di fallecimento di nos ruman stima:



Luisito Vicentico Bislip
Cariñosomente jama como "Cucu"
+ 15 juli 2020

Ken por a pensa cu bo a bai laga nos asina liher.
Ja awe ta net 1 aña caba cu bo no tey hunto cu nos.

Cu un noticia di telefoon asina trempan di mainta cu nos no por pensa cu ta abo ! cu a laga nos curazon tur kibra.

Un dia prome cu bo a combersa asina hopi sin por pensa esey tawata e ultimo anochi.

Con nos por a pensa tawata bo despidida.

Un ultimo adios y nos lo hanja bo falta, nos lo keda recorda bo e bunita recuerdonan, y semper bo ta den nos oracion.

Drumi Dushi
We love you 4 ever

Bo ta keda cordiamente invita pa un misa pa recorda 1 aña di fallecimento cual lo tuma lugar dia 15 juli 2021 pa 7.or di anochi na Immaculada Concepcion na Santa Cruz.



Crecen reservas contra la Resolución que reglamenta la eutanasia

Cancillería colombiana pidió a Cuba respetar el derecho a la protesta

Un llamado a las autoridades de Cuba para respetar el derecha a la protesta pacífica como libertad de expresión hizo el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, en cabeza de Marta Lucía Ramírez.

Dicho pronunciamiento se hace en medio de la situación social que atraviesa la isla, donde sus habitantes exigen medidas contundentes para la lucha contra la pandemia y en donde rechazan el desabastecimiento que viven.

La Cancillería destacó que la mayoría de protestas se han desarrollado de manera pacífica, sin vandalismo y sin destrucción de bienes públicos, por lo cual, manifestó que se debe mantener esa actitud para alzar su voz y exigir sus derechos.

"Según aparece registrado en diferentes medios de comunicación, las protestas que han tenido lugar en Cuba, con una excepción por la lamentable muerte de una persona, han sido pacíficas, sin vandalismo, ni destrucción de bienes públicos", aseguró la cartera.

Asimismo, agregó que exhorta "a todos los actores a mantener esa actitud pacífica; y a las autoridades en Cuba a respetar ese derecho y a garantizar la libertad de expresión del pueblo".
De igual manera, recordó que las protestas pacíficas están reconocidas en el derecho internacional "como parte esencial de la democracia y constituyen mecanismo legítimo para reivindicar las demandas sociales y libertades individuales, fundamentales para todas las naciones del mundo".

Cabe recordar que una serie de manifestaciones sin precedentes con gritos de "¡libertad!" y "¡abajo la dictadura!" estallaron el pasado domingo en Cuba, cuando el país atraviesa su peor crisis económica en 30 años.
Las protestas, ampliamente difundidas en redes sociales, comenzaron de forma espontánea por la mañana, un hecho muy poco común en este país gobernado por el Partido Comunista (PCC-único), donde las únicas concentraciones autorizadas suelen ser las del partido.



"Abajo la dictadura", "Que se vayan" o "¡Patria y vida!" - el título de una polémica canción-, gritaron varios miles de manifestantes en San Antonio de los Baños, una pequeña ciudad de 50.000 habitantes a unos 30 kilómetros de La Habana. "Libertad", corearon centenares más en el Malecón, en la costa de La Habana.

Las protestas se produjeron en un día en el que Cuba registró un nuevo récord diario de contagios y muertes por el coronavirus, con 6.923 casos reportados para un total de 238.491 y 47 muertes en 24 horas, sumando un total de 1.537 fallecimientos.
"Son cifras alarmantes, que aumentan cada día", comentó el domingo el jefe de epidemiología del Ministerio de Sanidad, Francisco Durán, durante su rueda de prensa diaria en televisión.

Toque de queda nocturno y ley seca en el Valle del Cauca

La gobernadora del Valle del Cauca, Clara Luz Roldán, informó que habrá restricciones para garantizar la seguridad y el orden debido a las protestas programadas para el martes 20 de julio de 2021.

Por tal razón, Luz Roldán anunció que decretará toque de queda nocturno y ley seca en 40 municipios del departamento. Cali y Buenaventura quedan exentos al ser distritos independientes.

La medida va de 7:00 de la noche a 5:00 de la mañana desde el lunes 19 hasta el miércoles 21 de julio de 2021.

La Gobernación señaló que avala el derecho a la protesta, pero que se deben tomar medidas que den protección a la ciudadanía.

Cabe mencionar que es la primera medida restrictiva que se anuncia por la convocatoria a nuevas movilizaciones durante el Día de la Independencia.



La gobernadora también anunció una recompensa de 100 millones de pesos para facilitar las capturas de quienes lideren o realicen acciones de destrucción y vandalismo a propiedades públicas y privadas del departamento.